

**Нам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація
"Свобода", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK LXXXV. Ч. 284. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК. П'ЯТНИЦЯ, 29-го ГРУДНЯ 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 29, 1978 No. 284. VOL. LXXXV.

Д-р Олександр Білик одержав патент на продукцію поліолів.

Філадельфія, Па. (д-р М. Димітський). — Офіційна газета патентного уряду ЗСА, том 976, ч. 1, стор. 264 (7 листопада 1978) подала короткий абстракт патенту ч. 4,124,609, який одержав д-р Білик, чим остаточно легалізовано ідентичність патенту.

Подання на патент було внесене 13-го грудня 1976 р., й швидко пологдження патентових формальностей вказує на оригінальність опрацьованої методи синтезу та на важливість продукту.

Деякі роки д-р Білик працював над різними полімерами в Регіональному Інституті відділу агрикультури ЗСА, в Філадельфії, й його завданням було перетворення товщі у пластичну й уретанову губку, які уживаються в автомобільній та авіаційній індустрії.

Щодо синтезу пластики з товщі, то та справа є сьогодні в центрі уваги різних держав, бо це дає змогу частинно незалежитися від петро-хімічної індустрії, яку починають контролювати араби.

Д-р Білик реферував свої праці на міжнародному з'їзді хеміків у Мехіко (Мехіко) та в Нью Орлеані, Люїзіана, чим опісля заікавилось декілька держав Південної Америки. Зараз після з'їзду, державні чинники Аргентини й Бразилії, звернулися до торговельного уряду ЗСА з пропозицією набуття права продукції поліолів, які є основним вихідним матеріалом у продукції різних полімерів та уретанових губок. Міжурядові акції, мабуть, значно прискорили, що так скорого оформлення й видання патенту, що часом триває коло 5 років.

Тут треба згадати, що на кожних 1000 публікацій тільки одна має можливість до опатентування.

На кінець треба відмітити, що, побіч своєї відповідальності наукової діяльності, д-р Білик знаходить ще час для суспільної праці, й є активним членом нашої спільноти — Американської України.

Відбувся Український симфонічний концерт

Едмонтон. (КУК). — Старанням „Серії Концертів Спандіни” під проводом Р. Остафського з великим мистецьким успіхом відбувся в Оувеліній аудиторії Едмонтону 4-го листопада ц. р., другий з черги Український Симфонічний концерт, в якому взяли участь: Едмонтонський хор „Дніпро” під управлінням Марії Дитиняк і Симфонічна Оркестра Едмонтону під знаменитим диригуванням гостя з Торонто маестра В. Колесника.

У програмі концерту ввійшли композиції: Увертюра до опери „Тарас Буль-

ба” М. Лисенка, „Заповіт” оркестрації Г. Глазкова — К. Стеценка й Ю. Фіялі, „Туман хвилями лягає” М. Лисенка-С. Яременка, „Карпатська легенда” В. Гомоляка, „Реве та стогне Дніпр широкий” Д. Крижанівського-В. Колесника, інструментальна симфонія А. Мінора М. Колесницького.

Про концерт появились дуже прихильні рецензії С. Яременка в українській пресі та англійській — в журналі „Едмонтон Ріпорт” і в „Едмонтон Джорнал” п.н. „Перфектний диригент для Українського Концерту”.

Проф. Яр. Рудницький у Новій Зеландії

Окленд (Н. З.). — У перелізі до Австралії перебував тут від 16-го до 17-го грудня проф. Яр. Рудницький. Крім англійського викладу про „Багатокультурність у Канаді, Австралії й Новій Зеландії” і розмов із місцевою славістською проф. Олександром Пугач-Каселтом із Оклендського університету, він мав довшу зустріч із представником української громади в Новій Зеландії Володимиром Крехівцем, під час якої продискутовано поточні справи з українського громадсько-політичного, культурно-наукового й церковно-релігійного життя. Як довголітній громадський діяч п. Креховець був заікавлений ходом III СКВУ, відновленням Могилансько-Мазепинської

Академії Наук, справами Патріархату тощо. На його думку, невелика українська громада (коло 300 душ, розкинених по шість країнах), шукає ближчих зв'язків із „австралійською Україною”, щоб могли спільно виступати й працювати в рамках загальноукраїнського організованого життя. Це зокрема важливе, коли йдеться про збереження молодого покоління й створення для нього осередку українського культурного життя. Тимто п. Креховець повністю підтримує ідею проф. Рудницького щодо створення Катедри Українознавства в Австралії (КУА) і ближчого пов'язання її з Українським Вільним Університетом у Мюнхені.

Помер Андрій Цебак, засновник та довголітній секретар 100-го Відділу УНС

Меррівіл, Індіяна. — Андрій Цебак, засновник і довголітній секретар 100-го Відділу УНС, помер 25-го листопада ц. р. на 88-му році життя.

Покійний народився в 1890 році в Західній Україні і юнаком прибув до З'єднаних Штатів Америки, де вже у 1905 році включився в українське громадське та союзове життя, ставши членом УНС. У роках 1905-1910 був він секретарем Відділу УНС у Нью-Йорку, а в 1912 році, після переїзду до Гері, Індіяна, заснував там 100-й Відділ УНС, в якому займав пост секретаря аж до дня його смерті, отже, разом впродовж 66 років.

Покійний працював як електротехнік в компанії „Ю. С. Стіл” впродовж 49 років. Помер у лікарні Бродвей Методіст Госпіталу в Меррівілі, Індіяна, після короткої недуги.

Св. п. Андрій Цебак полишив у смутку дружину Естер Цебак, яка перебралася по ньому об'їзди секретаря 100-го Відділу, пастор Григорія Машака з дружиною Урсолою, Михайла Машака з дружиною Марією та Миколу Машака, як теж п'ятеро внаслідок.

Родина, місцева українська та союзова громада супроводили тіло св. п. Андрія Цебака на вічний спочинок на цвинтарі Каломет Парк Семетері в Меррівілі, Індіяна.

КАРТЕР ПЛАНУЄ ПІДВИЩИТИ ОБОРОННИЙ БЮДЖЕТ

Вашінгтон. — Президент Джиммі Картер, після наради з секретарем оборони Гарольдом Бровном та іншими дорадниками, планує підвищити оборонний бюджет ЗСА на 10-15 відсотків у новому фінансовому році, який починається 1-го жовтня 1979 року і триватиме до 30-го вересня 1980 року. Загальний бюджет ЗСА, що його президент Картер запропонує Конгресові ЗСА для розгляду, починаючи від 22-го січня 1979 року, включатиме 533-мільярдні доларів витрат і 504-мільярдні доларів приходу, тобто дефіцит буде в сумі 29-мільярдів доларів.

Пропонований президентом Картером оборонний бюджет ЗСА становитиме суму 122,8-мільярдів доларів, тобто на приблизно 10 відсотків більше як теперішній бюджет, який вноситься біля 112-мільярдів доларів. Коли взяти до уваги існуючу інфляційну стопу коло 7 відсотків, то фактично пропоноване підвищення оборонного бюджету не перевищить ступінь 3 відсотків і вміститься в рамках приречень, що їх президент Картер зобов'язався країнам Північно-Атлантичного Союзу (НАТО).

Як відомо, країни НАТО рішили під час наради їхніх представників минулого травня підвищити їхні оборонні бюджети на 3

відсотки з уваги на постійний зріст советських збройних сил у Східній Європі. Але країни НАТО звернулися з вимогою до уряду президента Картера включити таку ж підвищку в оборонний бюджет ЗСА, на що президент Картер погодився і тепер додержав приречення. Згідно з рішеннями Білого Дому, це взаємне зобов'язання поміж ЗСА і їхніми західноєвропейськими союзниками становитиме головний аргумент за прийняття пропонованого підвищення Конгресом ЗСА.

Побоювання, що підвищення оборонного бюджету може наступити коштом деяких домашніх програм допомоги убогим, немічним, безробітним тощо виявилось безпідставним, бо ще минулої п'ятниці, 22-го грудня, президент Картер повідомив, що він закінчив свої ранішні плани касувати фінансування деяких домашніх програм в сумі 2-мільярдів доларів. Після наради з директором Бюро бюджету Джеймсом МакІнтагсом, президент Картер офіційно подав до відома, що він не планує скасовувати існуючі програми, чого побоювались посадовці міст та провідники негритянського населення — та що дефіцит пропонованого ним бюджету не перевищить суми 29-мільярдів доларів.

Партизани в Етіопії знову розпочали військову акцію

Могалішу, Сомалія. — Деякі місяці після того, як етіопські і кубинські військові частини, з допомогою советської зброї і численних советських дорадників, переважно високіх військових старшин, здушили широкорозгорнуті акції партизанських частин і відсунили регулярні сомалійські військові з'єднання поза кордони Огадену, у загаломі провінції знову розпочались розрухи і партизанська діяльність в багатьох місцевостях. Партизани роблять вдалі заїзди і перебивають дуже успішні напади на військові з'єднання Етіопії і Куби, а потім безслідно зникають в гірських околицях чи пралісах.

Боротьбу партизанських частин очолює прозахідний Сомалійський Визвольний Фронт і його вітка у провінції Огаден. Речники цього Фронту стверджують, що війну покищо ведуть малими з'єднаннями, але партизани мають вже помітні успіхи в багатьох районах провінції, головним віддалених від великих центрів переферії, де стаціонарні етіопські і кубинські частини.

Під час інтерв'ю з американським кореспондентом, яке відбулося у столиці Сомалії, лідери Руху і партизанських частин признались, що вони не контролюють ані одного більшого міста у провінції, але після програної війни перетворили свої частини, притягнувши до боротьби нових вояків і змінили свої розвідні органи, без яких не можна вести справжньої війни „проти наїзників”.

Тисячі прочан святкували Різдво у Вифлємі

Вифлєм. — Тисячі прочан, серед них багато священників, урочисто відсвяткували Різдво Христове у цьому містечку, де біля 2000 років тому народився Ісус. З появою першої зірки на небі в наващ'є Різдва Христового священники почали релігійні відправи біля гроти у церк-

валі і переорганізували частини політично і мілітарно”, — заявили речники Визвольного Фронту, — „так, що тепер тисячі наших вояків перебувають у провінції, готові до нової війни з напасниками, щоб привернути західну частину Сомалії до материка”.

Генеральний секретар цієї Визвольної Організації Абдуллагі Гассан Мохаммед кількарізно повторює слова „західна Сомалія”, висловлюючи таким чином претенсії Сомалії до провінції Огаден. Інший речник Сомалійського Визвольного Фронту, який діє безпосередньо в Огадені, Мохаммед Алі Рубе, заявив, що визвольна армія особливо успішно діє у трьох південних районах Огадену, а саме в Сідамо, Беле і Арусі. „Ми єдині, що контролюємо ці райони”, — відмітив Рубе, який підкреслював, що етіопії і кубинці держаться своїх таборів і дуже непевно почувуються у провінції.

У першій половині грудня ц. р. високе командування етіопськими і кубинськими частинами відбуло спільні наради, шукаючи виходу з цього невідрадного положення і обговорюючи способи, щоб усунути впливи і зріст сомалійських партизанів і Визвольного Фронту взагалі.

Політичні спостерігачі стверджують, що у провінції дійсно стало небезпечно появлятися малим військовим частинам і що партизанські частини посилюють свою діяльність, яка може спричинитися до відновлення боїв в Огадені.

СССР ЗАПЕРЕЧУЄ ЗУМИСНЕ ПРОВІЛІКАННЯ ЩОДО САЛТ II

Москва. — Советські провідники кількарізно заперечили поголоски, що вони зумисне проволікають з підписанням договору про обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II) із З'єднаними Штатами Америки з огляду на американсько-китайське зближення і заповіджене нав'язання дипломатичних зв'язків Вашингтону з Пекіном. У цій справі появились коментарі у советській пресі, де говориться, що помімо неприязни відносин між Советським Союзом і Китайською Народною Республікою, СССР вважає підписання договору САЛТ II за надто важливу справу, щоб на цьому тлі можна було вести якінебудь спекуляції. Советські чинники при тому підкреслюють, що до договору не вдалося ще досі підписати з уваги на непогодження деяких технічних питань, які вимагають додаткового виснаження.

Коментарі у советській пресі, мабуть, появились у відповідь на деякі спекулятивні міркування американських політичних діячів, які думають, що у зв'язку з перетрактаціями Вашингтону з Пекіном Москва вирішила покищо здержатися з підписанням договору САЛТ II, вислідом чого були неспівні переговори міністра закордонних справ СССР Андрія Громика з державним секретарем ЗСА Сайрусом Венсом. у Женеві минулого тижня. Громико, наприклад, погоджувався на розв'язання деяких складових справ у п'ятницю, але вже в суботу він відступив від ранішніх домовленостей і відкинув ті справи, які американська сторона вважала за другорядні і які можна було полагодити на амбасадорському рівні й вони неконечно мусили бути предметом наради міністрів закордонних справ.

Не зважаючи на те, що Громико ані словом не згадував про бажання ЗСА нав'язати дипломатичні зв'язки з Китаєм, на Заході створилися враження, що це було основною причиною неспіву у Женевських переговорах. Всі ці

„спекуляції” заперечила, очевидно, газета „Правда”, орган ЦК КПСС, і пресове агентство ТАСС. „Правда” називає такі висловлювання „дезінформацією”, кажучи, що Советський Союз у цьому випадку „не підставляв своєї ноги”.

У приватних розмовах з советськими чинниками, закордонні кореспонденти довідалися дещо більше. Один з них, прізвища якого не називається, мав заявити, що „ми не хочемо бути введені в незручну ситуацію”, бо, на думку цього советського дипломата, Пекін весь час намагається скомпліктувати американсько-советські відносини, а часовість нав'язання дипломатичних зв'язків між Вашингтоном і Пекіном вказує на те, що нові китайські керівники бажали перешкодити зустрічі президента Картера з Леонідом Брежнєвим.

Кореспонденти при тому пригадують, що таку заяву про можливість його зустрічі з Брежнєвим президент Картер склав ще перед виїздом Венса до Женев. Було також відомо, що в другій половині січня ц. р. до ЗСА прибуває офіційною візитом перший заступник прем'єра КНР і теперішній реформатор Китаю, Тенг Гіао-пінг. З довірених джерел стало відомо, що Москва воліє почекати на висліді візиту Тенга, заки розпочне підготовку до зустрічі Брежнєва з Картером. У листі до президента Картера Брежнєв минулого тижня писав, що уряд Советського Союзу сподівається на розвиток зв'язків між ЗСА і КНР і відповідно до цього розвитку достосуде свою політику.

Політичні спостерігачі і дипломати в Москві твердять, що СССР є затурбований фактом, що КНР дістає доступ до західної технології, яка може значно зміцнити мілітарну силу Китаю. Крім того у Москві побоюються, що надто тісні зв'язки Вашингтону з Пекіном можуть значно обмежити співпрацю СССР із ЗСА, що, на думку Кремлю, було б некорисним зворотом для обох держав.

Папський посланець старасться полагодити конфлікт між Аргентиною і Чіле

Буенос Айрес, Аргентина. — Тут, у вівторок, 25-го грудня, папський посланець кардинал Антоніо Саморе, колишній амбасадор Ватикану до Колумбії та голова Ватиканської Комісії для Південної Америки, зустрівся з аргентинським президентом Джорджем Рафаелем Віделем, полагодити територіальний конфлікт поміж мілітарним урядом Аргентини і Чіле. Цього ж самого дня увечері кардинал поблагословив понад 2000 аргентинських католиків, які тут демонстрували проти загрози війни з Чіле.

Після зустрічі з прези-

Франція „видворила” комуністичного шпигуна

Париж, Франція. — На виразне зарядження президента Валери Жіскар д'Естена французький уряд „видворив” з Франції громадянина комуністичної Польщі, Казіміра Хавеского, обвинуваченого у шпигунстві на користь комуністичного уряду у Варшаві. Французька поліція арештувала Хавеского ще в жовтні ц. р., коли поліційні чинники встановили, що він був висланий варшавським урядом для шпигунства серед польської еміграції.

У другій половині грудня ц. р. французький уряд змінив свою думку про заступ Хавеского і наказав поліції видалити його поза кордони країни. Урядові чинники відмовилися коментувати це рішення, але популярна газета „Ле

Монд” висловила припущення, що Хавеского мабуть обміняли за скрайнього лівого французького журналіста Філіпа Ріса, арештованого на початку грудня у Гданську польською тайною поліцією.

СВ. П. ВЛАДИКУ ШМОНДЮКА ПОХОВАЮТЬ НА ЦВИНТАРІ СВ. ДУХА В ГЕМПТОНБУРГУ



Як повідомляють з архієпископської канцелярії, тілні останки св. п. Архієпископа-Митрополита Йосифа Шмондюка будуть поховані на українському католицькому цвинтарі Св. Духа в Гемптонбургу, Н. Й., після похоронних відправ у суботу, 30-го грудня ц. р., в катедрі Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії у Філадельфії. Під час Заупокійних Богослужінь поминальні проповіді виголосить Владика Йосиф Габро і Василь Лостен. У похоронах запіває участь кардинал Джон Кроль з Філадельфії. Архієпископська канцелярія повідомила Блаженнішого Патріярха Йосифа про смерть Владика Шмондюка і запросила його взяти участь у похоронах.

МОСКВА ВІДПОВІДАЄ ФРАНЦУЗЬКИМ ІСТОРИКАМ-КОМУНІСТАМ

Москва. — Пресове агентство Ройтер інформувало, що советське Агентство Печати Новостей (АПН) поширило статтю, яку підписали чотири офіційні представники советського наукового світу — Євгеній Амбарцумов, Федор Бурлацкій, Юрій Красін і Ерік Плетньов.

Ця стаття — це відповідь на книжку „СССР і ми”, яку написали п'ять французьких істориків-комуністів, в якій було гостро засуджено сталінізм і сучасну політику кремлівських вождів. Авторі книжки твердять, що сталінізм ще й тепер існує в Советському Союзі.

Советські ж автори силкуються довести, що в Советському Союзі засуджено сталінізм і т. зв. „культ особи”, які порушували принципи „советської законності і демократії”.

Хоч, мовляв, Комуністич-

на партія була свідомою того, що „самокритика” може бути небезпечною для неї, однак вона „не зупинилася перед розкриттям культу особи”, маючи на увазі те, щоб воно не повторилося в майбутньому та щоб, бачите, таке явище не могло мати місця в комуністичних партіях поза Советським Союзом.

Советські коментатори дорікають авторам „СССР і ми”, що вони не прославляють досягнення Советського Союзу, а зосереджують свою увагу на „необґрунтованих репресіях 30-их років, пов'язаних з культом особи”. Вони також дорікають французьким авторам за те, що мовляв, вони забули, що період 30-их років вимагав „залізної дисципліни і високої пильності”, бо існувала загроза нападу на Советський Союз”.

Українські археологи завершили розкопки скитської могили

Київ. — Влітку цього року археологічна експедиція, що її очолює Микола Чередишченко, кандидат історичних наук, у районі історичного міста Бердянска завершила розкопки найбільшої з усіх, бо на 16 метрів, — відомих скитських поховань, — інформують „Молодь України”.

У заглиблення, як у колоду, по драбині з металевих прутів можна спустатися на саме його дно. Збоку є ахіл до тунелю, у нім, зійшовши нижче — входить до сильно освітленої просторі печери, де одночасно можуть працювати шість-сім археологів. Це саме є поховальна кімната скитського царя. Перед ним порогом знайдено останки воїна або раба, череп якого був пробитий сокирою. На стіні висів сагайдак зі стрілами. Знахідок відкрито багато, хоча кої кімнату пограбовано ще в давнину. Дота-

дуються, що склепіння печери обвалилося і це перешкодило грабіжникам внести з неї все. Тут же й досі — мечі, бойові сокири, унікальні бронзові прикраси поховального вівка, грешковий посуд, амфори, залишки панцира з металевих пластин, жіночі головні убори зі золотими прикрасами, золоті вироби — браслети, кільця, намиста, масивні прикраси для коня, — речі щоденного побуту, які розказують про життя древнього народу, який жив у Північному Причорномор'ї.

У степах України, — пише „Молодь України” — сотні курганів, що їх висипали скити над могилами царів і знаті, розкопки яких, з браку пишемих пам'яток з цих часів, мають важливе значення, поширюють бо знання про нарід, який жив близько двох тисяч років тому.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно): Любов Колесника, Володимир Левенюк, Зенон Силик, Василь Тершаковець (тепер виконуючий обов'язки голови Колегії) і Євген В. Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНАОу 65% від загальної ціни. За кожен замовлення — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Економічні перспективи

Західна економічна система, достатньо насичена інфляційними тенденціями, напевно опиниться у затяжній кризі в новому 1979 році, якщо країни ОПЕК-у (організації держав-експортерів нафтової ролі) здійснюватимуть, нехай і поступово, заповідження ними підвищення цін на цей здатся найкештовніший у світі продукт, без якого не може обійтися жадна індустріальна і економічно розвинена країна.

Різні спеціалісти й економічні аналітики звертають при тому увагу, що багато країн світу, зокрема бідніших, не спроможні ще й досі видобути з економічної кризи, яка виторилася в наслідок першої фази піднесення цін на нафтову ролу в 1973-74 роках. Для інших, промислово розвинених держав, підвищення цін на нафту на 5, 10, а потім аж 14,5 відсотка спричинить не тільки до інфляції і рецесії, але також до зросту безробіття і, очевидно, сповільнення продукції товарів першої потреби, з яких користали не тільки країни-продукенти, але також, і то в першу чергу, слабше або цілковито економічно нерозвинені країни.

Без сумніву, рішення країн-експортерів нафти було великою несподіванкою і великим ударом по економічній програмі уряду президента Джімі Картера. Несподіванка була тим більшою, коли стало відомо про підвищення цін на нафту до висоти майже 15 відсотків, бо ще три місяці тому, під час візиту секретаря скарбу ЗСА Майкела Блументаля на Близький Схід, країни ОПЕК-у заперечували, що підвищення нафти не буде більше ніж 5-10 відсотків.

Ще перед підвищенням цін на нафтову ролу економісти ЗСА передбачували незначну рецесію в Америці; тепер, коли ціни на нафту стали настільки високими, економічні перспективи ЗСА виглядають досить невтішними. Ситуація стає все більш загрозовою, коли подумати, що рецесія у З'єднаних Штатах Америки може відбутися широким відомомою у цілому світі, на Заході і на Сході, бо ЗСА являються продуктом великої частини товарів, без яких, практично беручи, не можуть обійтися країни світу. Із сповільненням продукції в ЗСА, сповільниться негайно економічний розвиток і впаде життєвий рівень у тих країнах, з якими ЗСА вдержують тісні торговельні зв'язки. Рецесія в ЗСА автоматично зменшила б також запотребування на продукти з інших країн, зменшилась імпорту і збільшилась безробіття у запотребованих країнах, зокрема європейських і в Японії. У багатьох державах Європи, наприклад, позем безробіття ще і тепер рівняється поземі повосених років. Самозрозуміло, що зростуть також ціни в самих ЗСА на роздрібні товари і про це вже відкрито говорять речники уряду Картера, не згадуючи про підвищення цін товарів у таких країнах як Японія, яка майже у сто відсотках імпортує нафту з країн Близького Сходу і з Китаю. Застрашуючою перспективою є сам страх перед далішим спадом вартості американського долара у відношенні до інших валют світу, а це знівечило б дотеперішні заходи президента Картера для рятівання стабільності долара.

Найбільш, однак, застрашуючим фактом у цьому понурому економічному стані є те, що багато країн напевно робитимуть заповіджуючі заходи, які у свою чергу цілковито, або частинно заповнять процес покращання і підвищення життєвого рівня у слабо економічно розвинених країнах, а у найбільш розвинених — посилять марнотратство і збільшать загрозу загальної нужди.

Світ, проте, шукає розв'язки цього наболілого питання і, можливо, у пов'язанні з новою політикою ЗСА відносно Китаю, яка може спричинитися до збільшення постачання нафти і збільшити торгівлю взагалі, знайдеться вихід з цього нелегкого становища.

М. Платковський

СЕНСАЦІЯ: ВАШІНГТОН-ПЕКІН

Почнемо з маленької анекдоти, яку я колись чув про неї досі вчитався. Якийсь молодий журналіст любився в робленні у своїх статтях припущень і передбачень на близьке майбутнє: від кількох місяців до яких двох років наперед. Його передбачення не справлялися. Головні редактор порадив йому робити передбачення на які 50 років наперед, бо тоді вже ніхто не матиме змоги спростувати, чи його передбачення були правдиві. Це мудра порада, проте ніхто з журналістів не може обійтися без деяких передбачень на більш чи менш близьке майбутнє.

Що можна сказати про останню "бомбу" в світовій політиці — порозуміння між Америкою і червоним Китаєм? Чому це порозуміння прийшло саме в цьому моменті? Для Китаю цей момент не був більшою ролі. А що було мотивами Америки? Застій у переговорах між Ізраїлем і Єгиптом, що спонукало Картера вказати якимсь іншим великим потягненням? Події в Ірані? Чи, може, навіть своєрідний натиск на СССР, щоб він не відставав у безкінечності заходження догоди про СALT II? І чи, "відважний" провідник комуністичної Румунії не знав чогось про можливість швидкого порозуміння Вашингтон-Пекін, що осмілює його в останніх виступах проти Москви?

Цілком зрозуміло, що президент Картер підкреслює, що порозуміння з червоним Китаєм не є спрямоване проти Москви: інакше він був би кепським дипломатом. Китай менше говорить про те, що це порозуміння не затримує інтересів СССР; він уже хіба нічим не може змінити негативного проти себе наставлення Москви. Але зате чи не вся преса і громадська думка західного світу, майже стовідсотково схвалюючи кроки американського президента, говорять про "удар" для Москви. А сама Москва, прийшовши тільки до рівноваги після першого "шоку", вже заговорила про "лакт Картера з дивом".

Отже, так чи інакше — що не говорила б американська дипломатія — в розумінні всіх сторонніх глядачів, порозуміння між Америкою і Китаєм таке є спрямоване проти Москви — якщо не в наступальному, то принаймні в оборонному його аспекті. Питання — що буде безпосередньо після такої "пігулки" робити Москва? Чи вона, проковтнувши цю пігулку, так підписи догоди СALT II, чи, "розгнівшись", займе знову неспокійне становище? Швидше можна припускати, що Москва буде робити "доору мінус до поганої гри", щоб не осмішити себе в очах світу, а значить, затиснувши зуби, згодом таки піде на догоду з Америкою в справі СALT II. В противному разі була б загроза вся політика т. зв. детанту і ми стали б у близькому майбутньому малочисно перед поворотом до "холодної війни".

Можна також думати, що червоний Китай, із своїм "філософським" підходом до світових політичних справ і знаючи, що часом ліпше "вчекати", ніж відразу починати йти "на цілого", — правдоподібно дасть тепер спокій Тайваню і не буде робити протинного вже відразу якихось агресивних кроків. Це улегчить Америці "заховати обличчя" і не наразитися на занадто велику критику як внутрі, так і ззовні країни.

Але — як будуть розвиватися далі події? Останні потягнення китайської зовнішньої політики і позитивне, на загал, реагування на них з боку держав Заходу, — свідчать про те, що держави західного світу прийшли, очевидно, до переконання, що червоний Китай може допомогти Заходу, "відбитися" від негаваючих агресивних потягнень СССР в усьому світі. Отже, країни західної Європи, а тепер ще в більшій мірі ЗСА, допоможуть, мабуть, Китаєві розбудувати його промисловість, а тим самим і змінити його военні спроможності. Це те, проти чого так лютоє Москва і чого вона смертельно боїться. Китай бо не перестав перестерігати Захід перед небезпечною імперіалістичною політикою, "нових царів" і поводитися країне вороже до СССР.

Та — що буде далі? Тут ми мусимо піти слідами того молодого журналіста, про якого була мова на початку статті. Скажімо, що протягом якихось 10 років ЗСА і західна Європа так поставлять "на ноги" Китай, що він стане більш-менш великою потугою також у мілітарному відношенні. Але Захід — насамперед ЗСА — будуть стосуватися політику "балансування" між СССР і червоним Китаєм, вигравуючи одного проти другого. Чи це не знеохотить Китай і не поштовхне СССР на шукання якихсь альтернатив. Китай, ставши "на ноги", вже не буде боїтися агресії з боку Москви. А ця остання (в Кремлі сидять такі досить "мудрі голови") — для того, щоб вийти з "окруження" — почне шукати можливостей дати якусь сатисфакцію Китаєві. Бо що для Москви піти навіть на такий крок, щоб віддати Китаєві якусь частину "неісходимої" Сибірі! І якщо

К. Крутський

УКРАЇНА ТА УКРАЇНЦІ В КІНЦЕВІЙ КНИЗІ "АРХІПЕЛАГ ГУЛАГ"

[4]

Чому український націоналізм так злить нас, чому так злить нас багатьох наших братів говорити, виховувати їхніх дітей і робити вивіски підприємств у їхній власній мові? Навіть Михайл Булгаков у "Білій стороні" дозволив обманути себе на цю тему. Певно, нам не вдалося цілковито злізти, і в деяких відношеннях ми є ще іншими (а це достатньо, що вони, та менша нація, відчужають різницю). І як сумний воно є, але ми втрачаємо нагоду за нагодою, а головним в тридцятих і сорокових роках, коли та проблема стала найбільш нагальною. Отже, не за царів, а після царів, Чому їхнє бажання відокремитися так дуже ображує нас? Чи не можемо ми розлучитися з одесськими пляжками, або овочами Киргизії? Для мене ця тема є дуже боліною. Росія і Україна є об'єднані в моїй крові, в моєму серці, в моїх думках. З приятельських контактів з українцями в таборах через довгі роки, я пізнав як це боліло для них. Наше покоління не може оминути заплати за помилки попередніх поколінь. Ніщо не є таким легким як тупнути ногою і крикнути "Це моє!" Безмірно є тяжким заявити "Ви можете жити так, як вам подобається". Під кінець двадцятого століття ми не повинні жити у світі уяви, в якому жив і покінчив наш останній і не дуже мудрий імператор.

Дивно, що виступання Доктрини Вангарду (В нотатці до "доктрини вангарду" на сторінці 532, сказано: "це є марксистсько-ленінська ідеологія, яка претендує на те, що вона є найбільш поступовою філософією світу". Примітка, К. К.) про те, що націоналізм завмер, не здійснюється. В добу атому і кібернетики він коштує розцінювати наново. Продобався нам це чи ні, але надходить час сплати нашого векселя, який гарантує самовизначення і незалежність. Ми не повинні чекати аж до часу, коли той вексель буде поставлений на карту спалення, або буде затопленим у ріках, або буде обезголовленим. Ми мусимо доказувати величність нашого народу не величчю нашої території, не числом народів під нашою опікою, а грандіозністю наших діл, а також глибокою працею на землі, яку залишається нам після того, як відійдуть ті, що не хочуть жити з нами".

Україна буде скрайньо боліною проблемою, але ми мусимо усвідомити собі те, що тепер почування цілого народу розпалюються до білого. Тому що ціліми століттями цим двома народами не вдалося жити гармонійно, тепер черга на нас показати свій глум. Рішення мусимо залишити для українців. Нехай федералісти і сепаратисти спробують своїх переконань. Не поступитися буде глумом і жорстокістю. Чим більше делікатно, більше толерантно і більше обережно ми розтолкуємо собі самим, якими ми є тепер, тим більше буде надії на реставрацію єдності в будуччю. Нехай вони живуть своїм власним життям, нехай побачать як воно їде. Вони скоро переконаються в тому, що не всі проблеми будуть розв'язані відокремленням".

До останнього наведеного рішення Солженіцина подав замітку про плібсцит, про що я вже згадав. Я умісню навіс тімися про Україну та українців, в яких деякі вислови Солженіцина виглядають нам суперечними основній його інтенції супроти українців. З одної сторони, він виявляє себе великим гуманістом і визнає кривди, які Росія заподіяла і ще діє нашому народові. Важливим є те, що він признає право українському народові на незалежність. Рівночасно з цим, він ніби застрашує українців кажучи "відокремиться — пізнаєте те, що жити вільними не є так легко". Якщо сьогодні африканські негри дають собі раду в керуванні справ своїх народів, то чому ж українці мали б жалувати за опікою, а на ділі, за експлуатацією і терором старшого брата? Або, яку єдність в будуччю з українцями має на гаді Солженіцин. Якщо він мав на гаді співжиття російського народу з українським народом, то справа зовсім інша. Безумовно, що вільній Україні треба було співжити з Росією в якнайкращих сусідських відносинах, але "єдність" з Росією Україна вже знала досить. Дай Боже, щоб в будуччю українці і росіяни любивали, але тільки "через кордон", як сказав недовго Леонід Плюш.

Коли ж візьмемо під увагу факт, що Солженіцин виховувався, а також советський офіційну історичну науку про Україну та українців, згідно з якою всі значні українці представляли як зрадники і зрадники українського народу, то треба подивитися Солженіцина і його мужності, яка дозволяє йому настільки відступити від традиційної думки про Україну. Напевно, що навіть російські протикомуністичні круги не схвалюють такої радикальної зміни погляду на українську справу. Хто

Лука Луці

ДЕШО ПРО ЛІТЕРАТУРНІ КОНКУРСИ

Недавно було в часописі повідомлення про вибори двох літературних конкурсів, щільно яких є збільшити нашу літературу продукцію у вільному світі. Обидва конкурси нагороджують вже видруковані твори. Вони краще служили б своїм цілям, коли б вимагали, щоб письменники прислали на конкурси ще невидані друком машинписи, бо це була б дійсна заохота до праці на літературному полі. Та воно добре, що існують організації, які цікавляться вже надрукованими виданнями, бо й цей спосіб будить зацікавлення нашою літературою, число читачів якої на наших очах раптово зменшується і в наслідок цього шораз важче видати авторові свій твір, а дуже часто робить він це своїм коштом.

Малі конкурсні нагороди не впливають на збільшення літературних видань, бо це тільки символічні суми десятків, чи навіть соток доларів, які не мають в нас тієї сили, якою втішається американська нагорода Пуліцера, хоча вона дуже маленька.

Український Літературний Фонд ім. І. Франка в Чикаго поставив ще тоді, коли не було СКВУ, його вважали місцевою організацією, і він діяв на своїм терені. Виявляло, що його діяльність не дуже то поширилася поза Чикаго. Принаймні ми про це не чули, хоч цей Фонд тепер є "Централізований" для всієї нашої еміграції при СКВУ. Якщо мало чути про діяльність його в інших українських центрах, от хоча б в Нью Йорку чи Філадельфії. Та й так подивляємося Фонд в Чикаго, що висті зібрати понад сім тисяч доларів на літературні твори, видані в роках 1974-1977.

Добре зробив "Екран", що подав фотографії 34-ох авторів (ок) та прізвища 40

раїнів, в яких деякі вислови Солженіцина виглядають нам суперечними основній його інтенції супроти українців. З одної сторони, він виявляє себе великим гуманістом і визнає кривди, які Росія заподіяла і ще діє нашому народові. Важливим є те, що він признає право українському народові на незалежність. Рівночасно з цим, він ніби застрашує українців кажучи "відокремиться — пізнаєте те, що жити вільними не є так легко". Якщо сьогодні африканські негри дають собі раду в керуванні справ своїх народів, то чому ж українці мали б жалувати за опікою, а на ділі, за експлуатацією і терором старшого брата? Або, яку єдність в будуччю з українцями має на гаді Солженіцин. Якщо він мав на гаді співжиття російського народу з українським народом, то справа зовсім інша. Безумовно, що вільній Україні треба було співжити з Росією в якнайкращих сусідських відносинах, але "єдність" з Росією Україна вже знала досить. Дай Боже, щоб в будуччю українці і росіяни любивали, але тільки "через кордон", як сказав недовго Леонід Плюш.

Коли ж візьмемо під увагу факт, що Солженіцин виховувався, а також советський офіційну історичну науку про Україну та українців, згідно з якою всі значні українці представляли як зрадники і зрадники українського народу, то треба подивитися Солженіцина і його мужності, яка дозволяє йому настільки відступити від традиційної думки про Україну. Напевно, що навіть російські протикомуністичні круги не схвалюють такої радикальної зміни погляду на українську справу. Хто

створення у різних країнах клітин Міжнародного Руху Дитини, щоб приспівити і збільшити розміри української участі у часі двох декад до року 2000-го.

Оборона української дитини може і повинна об'єднати коло цього завдання всіх українців без різниці віку, статі, віросповідання, політичних і ін. різнниць, бо ця дія є супротивна до боротьби, що її ведуть українські борці за свободу і за майбутнє української нації.

Здається, неспотрібно доводити того, що твердження Солженіцина мають документальну вартість. Коли українці пишуть про це, їм можуть закрити рота українською справою. Хто

створення у різних країнах клітин Міжнародного Руху Дитини, щоб приспівити і збільшити розміри української участі у часі двох декад до року 2000-го.

Оборона української дитини може і повинна об'єднати коло цього завдання всіх українців без різниці віку, статі, віросповідання, політичних і ін. різнниць, бо ця дія є супротивна до боротьби, що її ведуть українські борці за свободу і за майбутнє української нації.

[Кінець]

Ірина Пеленська

В ОБОРОНІ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ

[Доповідь на Пленарній Сесії III-го Конгресу СКВУ]

II

Для виповнення завдань у дальшому ми змагаємо до того щоб:

Завершити якнайшоріше організаційну структуру МРД в шлій українській діаспорі, яка полягає на створенні Крайових комітетів, а з їхнього доручення місцевих осередків діяльності, компетенцій комісії Комітетів, Осередків. Перепроводити низку заходів для зацікавлення українського громадянства до акції оборони дитини в Україні.

У рамках плану дії виготовити збірку матеріалів про положення дитини в Україні і подати про документальні наукові праці з цієї ділянки для інформації міжнародного світу.

Приготувати звіт про положення української дитини в Україні і поза нею, як також з діяльності Світової Комісії: Крайових Комітетів в рамках МРД і вимогам Секретаріату Неурядових Організацій при ООН на початок 1979 року і другий точніший звіт про виконання акції і з планами на час двох декад до 2000 року на початок 1980 року.

Повідомити український нарід, зокрема учасників руху опору, про наші оборонні акції.

Наші труднощі? Без них не буває. — Перші ідейно-програмові. Часто це є односторонній підхід до положення дитини в Україні, концентрація на місцевих акціях без засягу території України. Другі — організаційні. Вони в повільності творення організаційної структури МРД в українській діаспорі із-за пасивного становища нашої громади до МРД.

Громадські Центральні перекидають справу на терен жіночих організацій, себто на одну частину суспільства, не беручи до уваги, що ідея і програма МРД має своїм об'єктом не відокремлену від родини й середовища дитину, але і її стовнення, так далеко, напро, що дає можливість старатися про економічно-господарське піднесення країни, чи місцевості. Навіть існує можливість одержати фонди на такі цілі.

Труднощі на міжнародному терені є у відсутності нашого зрозуміння факту, що культурно-суспільні акції і загально людські клічі пробивають на міжнародному терені дорогу і до політичної платформи. Не зважаючи на те, що наголос в Декларації Прав Дитини покладений на національну і релігійну дискримінацію, ці проблеми на світовому полі нерядко вітають — вони грозять конфліктами. Знають це представники народів і стосують посередні дороги і обережну тактику. Наприклад, польський краєвий проект "Усмішка дитини" був перенесений на світовий терен і приніс полякам велику популярність, так як і побудова шпиталю у Варшаві у пам'ять дітей, які загинули під час Другої світової війни. Європейські держави подають допоміжні проекти для країн т. зв. Третього світу. Рівнобіжно йдуть акції країв і місцеві для внутрішніх потреб даного народу, чи групи.

Українська Світова Комісія Міжнародного Руху Дитини подає під своїм головним гаслом "Дитина скарб народу", ще три гаслові проекти, як вказівки для реальної дії. Це є проекти:

а/ зв'язку (контактний), який звучить "Будьмо друзями!". Він дає можливість зв'язків українських дітей і між країнами поселення і з дітьми України.

б/ освітній, — "Кожна українська дитина вивчає рідну мову".

в/ допоміжний, — "Допомога українській дитині в потребі".

Гасла окремих країн діаспори можуть бути ще й додаткові, але вони не повинні при тому легковажити поданих тут основних.

Якщо йдеться про зовнішню дію в межах ООН, то очевидно, найбільше утруднюють наше положення впливи, які має Советський Союз в ООН і навіть у

більшості світових жіночих організацій. Жінкам вільного світу більше імпонує росіянка, яка літає в космосі і має у всіх советських республіках тисячі депутаток до районних, обласних і ін. рад, чим українка, яка має в українському світовому представництві одну, або дві представниці.

Якщо йдеться про Советський уряд, то він змонізував собі Міжнародний Рік Дитини для політичних цілей; акція "Гостина в Москві для дітей 90-ох країн" у 1979 році має лише пропагандистський характер.

Вкінці труднощі фінансові. Урядовий фонд МРД одержує мільйонні контрибуції від держав-членів МРД і є передбачено, що в 1980 роках цей фонд внісатиме 500 мільйонів доларів. Паралельно до урядового, зглад, державного є Фонд Недержавних Організацій, побудований на датках і дотаціях має вже теж сотні тисяч доларів. Український Рік Дитини не має фінансової бази. Управа СФУЖО покриває поштові витрати, але відомо, що засоби Світової Федерації є дуже обмежені. Вимоги до нас, тобто до української Світової Комісії Міжнародного Руху Дитини, великі. Вже з початком 1979 року ми повинні подати до Секретаріату Неурядових Організацій МРД звіт про положення української дитини в Україні і в країнах поселення та започатковані акції у рамках МРД, а з початком 1980 року звіт про виконання з цих акцій і план дії в рамках МРД на протяз двох декад, до 2000-го року.

Для того, щоб сповнити ці вимоги, тобто дати синтезу положення і статусу української дитини і її родини в Україні і в світі та спростувати тим самим усі фальшиві советської науки, журналістики і політики — потрібна низка документальних праць із статистичними даними і свідченнями, що їх можуть дати лише широкі обслідування, а згодом наукові опрацювання.

Рівнобіжно до того конче є акції Місцевих Осередків діяльності в країнах поселення, за проектами їхніх Крайових Комітетів, чи власних, але узгоднених із Крайовими Комітетами.

В обличчя труднощів і в потребі із-за поставлених перед нами вимог, маючи тут перед собою достойних представників Українських Церков та світських організованого життя, звертаємося до них про підтримку для

ПРОТОКОЛ

29-ої ЗВЧАЙНОЇ КОНВЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

яка відбулася в місті Піттсбургу, Пеннсильвенія
в готелі The Pittsburgh Hilton, Gateway Center

починаючи від 22-го травня до 27-го травня, включно — 1978 р.

Звіт головного організатора Степана Гавриша

(Продовження з попереднього числа)

(10)

ТАБЛИЦЯ Ч. 8
МОЛОДІ ВІДДІЛИ У МІЖ КОНВЕНЦІЙНОМУ
ЧАСІ — ПЛАСТОВІ

П. Ч.	Число Відділу	Придбали членів у роках				Стан акт. чл. на 12/31	
		1974	1975	1976	1977	Разом	1977
1	66	22		2	1	7	42
2	79	2	1	6	5	14	53
3	134	7	10	2	2	21	36
4	174	6	13	11	21	51	413
5	205	1	1	—	—	2	32
6	216	29	25	40	104	245	
7	222	3	7	1	1	12	94
8	360	25	13	8	10	56	230
9	434	42	18	23	27	110	328
10	442	25	14	5	27	71	80
11	450	10	7	5	7	29	120
12	472	9	11	8	9	37	195
13	495	11	—	—	—	11	54
14	503	1	—	5	2	8	85

СПОРТОВІ

186		1	4	10	3	18	130
2	110	—	—	2	1	3	35
3	214	10	14	12	11	47	145
4	346	1	6	5	62	74	272
5	399	28	23	17	24	92	303
РАЗОМ:		40	47	46	101	234	885

У міжконвенційному часі молоді Відділи придбали разом 767 нових членів.

ЗАГАЛЬНИЙ СТАН ЧЛЕНІВ (активних) МОЛОДІ ВІДДІЛІВ У МІЖКОНВЕНЦІЙНОМУ ЧАСІ

З кінцем 1973 р.	2,720 чл.
З кінцем 1977 р.	2,892 чл.
Більше на	171 чл.

Нові Відділи

Звітуючи про працю Відділів, прийшло згадати у таблиці ч. 9 і це, що в минулому році УНСОЗ збагатився трьома новими Відділами, а у міжконвенційному періоді в загальному заложено 9 нових Відділів. У минулому році, закладами проф. Зеновія Мельника і технічної допомоги обласного організатора Богдана Дейчаківського засновано новий Відділ у Сінсінаті, Огайо — Ч. 186 ім. Валентина Мороза. Другий Відділ Ч. 212 ім. Леся Українки засновано заходами пані Анни Баранкевич і технічної допомоги згаданого у Флашингу, Н. Й., а третій Відділ Ч. 482 ім. генерала Тараса Чупринки заснувала головна радянка Текля Мороз у провінції Альберта в Канаді. Коли говорять про нові Відділи, засновані у попередніх роках, то в 1974 році засновано два нові Відділи, а саме 154-ий ім. епископа Івана Стаха у Філадельфії. Відділ заснував пок. Олександр Яремко при технічній допомозі згаданого. Також засновано Відділ Ч. 475 у Монреалі ім. проф. Івана Боберського. Відділ заложено заходами головного радянки Василя Дідока і проф. Миколи Андрухова. В 1975 році засновано у Філадельфії гудульський Відділ Ч. 162 ім. сот. Грися Голіського. Відділ заснував згаданий при допомозі Дмитра Ткачука і Михайла Гавриша. Степан Ковальчук заснував новий Відділ УНС ім. Тараса Шевченка Ч. 380 у Орландо, Флориди. У 1976 році засновано 89-ий Відділ ім. Митрополита Василя Липківського у Рочестері, Н. Й. Відділ заснував обласний організатор Василь Оршовський при допомозі Паала Прокопенка і Василя Шинці. Того ж року у ювілей сторіччя поселення українців в Америці засновано перший Відділ УНС в стейті Мейн — 181-ий ім. Тараса Шевченка у Топшан. Відділ заснував згаданий при допомозі пастора Михайла Якубовича і мгра Богдана Піддуского.

ТАБЛИЦЯ Ч. 9

НОВІ ВІДДІЛИ УНСОЗУ, ЯКІ БУЛИ ЗАЛОЖЕНІ В МІЖКОНВЕНЦІЙНИХ РОКАХ

Відділ	Ч. 154	Філадельфія, Па.
Відділ	Ч. 475	Монреаль, Квебек, (Канада)
Відділ	Ч. 380	Філадельфія, Па.
Відділ	Ч. 380	Орландо, Флориди
Відділ	Ч. 89	Рочестер, Н. Й.
Відділ	Ч. 81	Топшан, Мейн
Відділ	Ч. 166	Сінсінаті, Огайо
Відділ	Ч. 212	Флашинг, Н. Й.
Відділ	Ч. 482	Едмонтон, Альберта (Канада)

Праця Окружних Комітетів УНСОЗУ

Окружні Комітети, яких маємо під про пору кругло 30, не є закріплені статутно за УНСОЗом. Все ж таки, вони відіграють дуже важливу роль у загальній союзовій праці. В першу чергу вони виконують роль координаторів між Головною Канцелярією УНСОЗу, а окремими Відділами. Фінансово було б неможливо представникам Головного Уряду відвідувати зустрічі з Управління і членством 457-ох Відділів Америки і Канади, якщо не було б Округ. Не зважаючи на довголітню дискусію про вагу і призначення союзових Округ, досі справа їхніх статутних прав не вирішена. Чи ж тоді можна сподіватися вдатної допомоги Округ, коли вони не знають їхніх обов'язків, а до того не мають заповнення бодай скромних фінансових засобів на їхню працю. Вірю, що 29-та Конвенція закріпить статутні права Округ, що буде стиму-

лом для успішної праці на добро Українського Народного Союзу. Округи повинні мати більшу контролю над Відділами, а це може бути лише тоді, коли одержать всі статутні права.

Повертаючись до праці Окружних Комітетів, то слід згадати те, що Організаційний Відділ є весь час в контакті з окремими головами Округ і кожного місяця голова Округ одержують звідомлення про організаційну працю поодиноких Відділів. Також у порозумінню з головами, майже в усіх Округах відбуваються два рази в році наради. Витальну роль у праці Окружних Комітетів споняють спеціальні грошові бонуси за виконання квоти членів на 75 або 100 відсотків. У звітовому році 5 Округ виконали квоту на 100 відсотків і 11 Округ виконали квоту на 75 відсотків. Внаслідок того виплачено всім тим Округам бонус на загальну суму 2,640 дол. Список Округ, що одержали згаданий бонус у передконвенційному році подано в таблиці ч. 10, а у таблиці ч. 11 подано загальну суму 7,092 дол. виплачених бонусів Округам у міжконвенційному періоді.

ТАБЛИЦЯ Ч. 10

ОКРУГИ 1977 Р.

які виконали свою квоту на 100 відсотків і здобули бонус по 2.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі				Жит.	До виплати
	Квота	нама	АДД	льот.		
Бостон	60	65	6	—	59	\$ 118.00
Клівленд	325	350	118	4	228	456.00
Шамокин	140	155	22	—	133	266.00
Вілкс Бери	30	36	9	5	22	44.00
Вінніпег	110	152	26	61	65	130.00

ОКРУГИ

які виконали свою квоту на 75 — 99 відсотків і здобули бонус по 1.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі			Жит. заб.	До виплати	
	Квота	нама	АДД льот.			
Аллентаун	110	93	26	—	\$ 67.00	
Чикаго	540	427	95	—	332	332.00
Чикаго	540	427	95	—	332	332.00
Джерзі Сіті	160	135	23	5	107	107.00
Монреаль	125	102	37	4	61	61.00
Нью Йорк	450	348	32	4	312	312.00
Пассейк	65	49	9	—	40	40.00
Філадельфія	500	459	73	7	379	379.00
Піттсбург	190	175	13	2	160	160.00
Сиракузи-Ютика	150	135	12	28	95	95.00
Янгстаун	55	44	8	—	36	36.00
Центральна	45	38	1	—	37	37.00

ТАБЛИЦЯ Ч. 11

СУМА ВИПЛАЧЕНИХ НАГОРОД ОКРУГАМ У МІЖКОНВЕНЦІЙНОМУ ЧАСІ

1974	\$ 1,918.00
1975	1,057.00
1976	1,477.00
1977	2,640.00
Разом виплачено	\$ 7,092.00

Список Округ, які одержали бонуси в роках 1974, 1976, 1978 подано в таблицях ч. 12, 13 і 14.

ТАБЛИЦЯ Ч. 12

ОКРУГИ 1974 Р.

які виконали свою квоту на 100 відсотків і здобули бонус по 2.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі			Жит. заб.	До виплати	
	Квота	нама	АДД льот.			
Бостон	100	104	13	13	78	\$ 156.00
Монреаль	140	179	62	—	117	234.00
Сиракузи-Ютика	175	194	13	56	125	250.00
Шамокін	150	152	19	1	132	264.00
Вилкс Бері	35	37	—	3	34	68.00
Разом виплачено						\$ 972.00

ОКРУГИ

які виконали свою квоту на 75 до 99 відсотків і здобули бонус по 1.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі			Жит. заб.	До виплат	
	Квота	нама	АДЛ			
Джерзі Сіті	180	162	36	3	123	\$ 123.00
Ньюарк	260	200	23	35	142	142.00
Ніагара	130	123	30	4	89	89.00
Філадельфія	600	463	57	10	396	396.00
Пассейк	70	55	5	6	44	44.00
Скрентон	40	31	5	—	26	26.00
Трой	120	101	10	5	86	86.00
Центральна	50	41	1	—	40	40.00

ТАБЛИЦЯ Ч. 13

ОКРУГИ 1975 Р.

які виконали свою квоту на 100 відсотків і здобули бонус по 2.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі				Жит. заб.	До виплати
	Квота	нама	АДД	льот.		
Шамокин	130	191	24	—	167	\$ 334.00

Пассейк	60	67	6	8	53	106.00
Разом виплачено						\$ 440.00

ОКРУГИ

які виконали свою квоту на 75 — 99 відсотків і здобули бонус по 1.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Висновок в т.ч. чл. мот.				Жит. заб.	До виплати
	Квота	нама	АДД	льот.		
Ньюарк	210	200	56	22	122	\$ 122.00
Сиракузи-Ютика	140	123	10	34	79	79.00
Піттсбург	180	154	3	—	151	151.00
Джерзі Сіті	150	125	18	13	94	94.00
Аллентаун	100	82	20	—	62	62.00
Перт Амбой	120	99	8	14	77	77.00
Янгстаун	50	38	5	1	32	32.00

Разом виплачено у 1975 р. \$ 1,057.00

ТАБЛИЦЯ Ч. 14

ОКРУГИ 1976 Р.

які виконали свою квоту на 100 відсотків і здобули бонус по 2.00 дол. за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Викон. Квота	В т.ч. чл. нама	АДД льот.	Жит. заб.	До вип- лати
Бостон	50	72	13	—	\$ 59 \$ 118.00
Янгстаун	50	51	9	—	4284.00

ОКРУГИ

які виконали свою квоту на 75 — 99 відсотків і здобули бонус за члена забезпеченого життєвим забезпеченням

Округа	Виконано в тому числі			Жит. заб.	До виплати	
	Квота	нама	АДД льот.			
Аллентаун	100	75	14	4	57	\$ 57.00
Нью Йорк	430	327	27	42	258	258.00
Пассейк	60	49	7	3	39	39.00
Перт Амбой	120	96	13	11	72	72.00
Перт Амбой	120	96	13	11	72	72.00
Філадельфія	480	439	46	13	380	380.00
Піттсбург	180	138	4	2	132	132.00
Рочестер	140	109	15	5	89	89.00
Шамокин	130	125	13	—	112	112.00
Сиракузи-Ютика	140	120	12	19	89	89.00
Вілкс Берн	30	29	—	2	27	27.00
Вунсокет	35	27	7	—	20	20.00

В таблиці ч. 15 подано стан членства по Округах. Із річних квот і відсотків виконання тих квот. Тут слід згадати і це, що Округи, крім грошових бонусів, одержують почесні таблички за відсоткове найвище виконання квот, або за придбання найбільшого числа членства. Згідно даних у таблиці ч. 15, перше місце, за найкраще відсоткове виконання квоти — 188 відсотків, зайняла Округа Вінніпег, Канада, головою якої є голова Контрольної Комісії УНС мгр Іван Гавриш. Друге місце у відсотковому виконанні квоти зайняла Округа Вілкс Бері, головою якої є мгр Роман Діда. За найбільше число придбаних членів у передконвенційному році припала нагороду, вже дванадцятий раз, Філадельфійській Окрузі, головою якої є Петро Тарнавський.

ТАБЛИЦЯ Ч. 15

КВОТИ ОКРУЖНИХ КОМІТЕТІВ УНС НА 1978 РІК

Ч. П. Назва Округи	Число членів	квота 1978	квота 1977	квота 1976	% 1977
1 Аллентаун	1,603	110	110	93	84,5
2 Балтимор	1,250	90	100	35	35
3 Бостон	847	70	60	65	108
4 Боффало	1,107	90	90	51	56,6
5 Чикаго	6,772	520	540	427	79
6 Клівленд	3,828	320	325	350	107
7 Детройт	3,997	320	305	176	57,5
8 Джерзі Сіті	2,331	160	160	135	84,3
9 Мінеаполіс	746	50	40	21	52
10 Монреаль	1,531	120	125	102	78,4
11 Ньюарк	3,087	230	230	129	56
12 Нью Гейвен	2,386	170	180	101	56
13 Нью Йорк	6,216	480	450	348	77,5
14 Ніагара	1,244	100	110	52	47,2
15 Пасейк	1,012	65	65	49	75,5
16 Перт Амбой	2,118	130	130	80	61,5
17 Філадельфія	7,076	520	500	457	91,8
18 Пітсбург	3,148	200	190	175	92
19 Рочестер	2,172	130	150	67	44,6
20 Скрантон	714	30	30	21	70
21 Шамокин	1,947	140	140	155	111
22 Ютика-Сиракуз	2,143	150	150	135	90
23 Торонто	4,049	360	330	127	38,1
24 Трой	1,453	100	105	48	45,7
25 Вілкс Бері	653	30	30	36	120
26 Вінніпег	1,312	120	110	152	138
27 Вунсокет	623	40	40	28	70
28 Янгстаун	1,013	70	55	44	80
29 Центральна	605	40	45	38	84
30 Ст. Луїс	273	20	20	5	40
Необ'єднані Відділи	1,123	70	75	39	52

25 Вільям Берри, Па...	Роман Дяків
26 Вінніпег, Манітоба	Іван Геврик
27 Вунсакет, Р. Ай.	Лев Гардінг
28 Янгстаун, Огайо	Естела Волошин
29 Центральна (Центральні)	Мирослав Кальба
30 Стейт Америки	Петро Івасишин
30 Ст Луїс	

Праця союзних секретарів — жінок

Багато місця вже було присвячено союзним секретарям, Відділам і Округам, але не можна покинути віддані і жертвенні праці союзних секретарок, які рік рідко викладають цегли в розбудову УНСОЮЗУ нарівні з чоловіками. Коли б ми хотіли згадати всіх секретарок, які припинили свою працю у міжконвенційному часі до розбудови УНСОЮЗУ, то фізично це неможливо. Ми згадали лише тих, які були відзначені спеціальними нагородами за найкращі успіхи організаційної праці в роках 1974, 1975, 1976 і останньому, 1977.

1974 рік

1. Квітка Стецюк (25) придбала	54 члени
2. Олена Олек (22) придбала	35 члени
3. Олександра Дольницька (434) придбала	33 члени

1975 рік

1. Анна Гарас (47) за найвищу суму життєвого забезпечення	\$88,000
2. Марія Юзак (492) друге місце за сумою забезпечення	\$49,000
3. Софія Орхівська (340) за найбільше число членів	29 чл.

1976 рік

1. Анна Гарас (47) — за найбільше число нових членів	36 чл.
2. Квітка Стецюк (25) — друге місце з новими членами	34 чл.
3. Марія Макар (348) — третє місце з новими членами	33 чл.

1977 рік

1. Анна Гарас (47) — за найбільшу суму життєвого забезпечення	\$79,000
2. Олена Олек (22) — за другу найбільшу суму життєв. забезп.	\$73,000
3. Текля Мороз (465) — за найбільше число членів	52 чл.

За успішну працю складаю чемпіонкам міжконвенційних років щиро подяку, а при тому заохочую і інших секретарок старатися здобути передові місця в організаційній праці.

Організатори Українського Народного Союзу

Основою Братських Союзів та їхньої праці є Відділи, їхні урядовці, а передусім секретарі. Однак, коли говорити про організування членів, то з кожним роком більшу роль в тій діяльності сповняють фахові, чи піафаві організатори. Скомплікований аскураційний бізнес, зростаюча конкуренція великих комерційних установ, які мають вишкolenіх агентів-продавців, заставляють і нас якввати фахових організаторів для розбудови УНСОЮЗУ. Ми пошукували весь час осіб, які могли би по повному перевиконувати працю постійних або обласних організаторів. Однак, добробут і відома нехиті наших земляків до самостійної праці не принесли успіху в минулому році. Тоді, коли ще кілька років тому, а головне перед 28-ю Конвенцією штаб союзних організаторів — обласних і постійних вивисив понад 15 осіб, то вже в 1977 році Організаційний Відділ мав двох обласних організаторів, Василь Орхівський і Богдана Дейчаківського та одного постійного організатора у Філадельфії Івана Олександровського. Тож і не дивно, що при всіх заходах не адалось збільшити членство УНСОЮЗУ новими членами, а навпаки, ми повели втрати в членах. До того обласні організатори мають таке поважне число Округів і Відділів, що фізично не можуть всіх обслужити. Обласний організатор Василь Орхівський має під своєю опікою 9 Округів, що разом нараховує 125 Відділів, а Богдан Дейчаківський опікується чотирма Округами з 83-ма Відділами. Округи В. Орхівського придбали в 1977 році 1,045 нових членів, забезпечення на суму 2,282,000 дол. і тим самим він виконав квоту, призначену йому Організаційним Відділом на 87 відсотків. Його чотири Округи, Нью Йорк, Сиракуза, Джерсі Сіті і Пассейк виконали квоту на 75 і більше відсотків. Богдан Дейчаківський почав працю від 1-го січня 1977 року і хоч не був знавцем організаційної діяльності, то всеж таки він зміг знайти співпрацю з головними Округом і окремими секретарями. Доказом того є, що Округи Кліфленд перший раз виконали квоту на 107 відсотків, Янгстаун на 80 відсотків, а Чикаго, по повній декаді застою, виконало квоту на 79 відсотків. Усі ці Округи одержали грошові бонуси. Разом його чотири Округи придбали 997 членів, забезпечених на найбільшу суму — 3,085,000 дол. і в цей спосіб він виконав свою квоту членів на 83 відсотки. Тут слід згадати і те, що завданням обласних організаторів не лише придбувати нових членів — вони мають і інші обов'язки: в першу чергу вони є опікунами Округів і Відділів. Відтак їхній обов'язком є підшукування нових Відділових секретарів і їх вишкіл та закладання нових Відділів. Більшої уваги вимагає підшукування місцевих і окружних організаторів та заступлення неактивних секретарів активними. З обидвома обласними організаторами я вдержував постійний контакт, а по змоці спільно з ними брав участь у нарадах Окружних Комітетів. Обидвом висловлюю мою щиро подяку за співпрацю, як також дякую і постійному організаторові І. Олександровському за допомогу Філадельфійській Окрузі.

Звітуючи про працю організаторів жалію, що при найкращій моїй інтенції не почастило нам збільшити число обласних організаторів бошад по одному на Пенсильванію і Нову Англію та бошад двох для Канади.

Згадуючи у звіті працю окремих секретарів та інших союзників, було б несовісно не згадати організаційної праці членів Головного Уряду і його поточних членів у міжконвенційному часі. У таблиці ч. 20 з привнесістю подаю список 15 членів Головного Уряду і трьох поточних членів, які разом придбали 421 нових членів.

ТАБЛИЦЯ Ч. 20

ЗДОБУТКИ ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ УНС ЗА ЧАС ВІД 1-го СІЧНЯ ПО 31-го ГРУДНЯ 1977 Р.

П. Ч. Ім'я і прізвище	Здобув членів	В тому АДД	Льотер.
1. Олександрійський	81	7	—
2. І. Геврик	70	—	61
3. Текля Мороз	52	24	—

4. Анна Гарас	43	13	—
5. С. Гавриш	35	7	—
6. А. Джула	32	3	—
7. А. Дорошенко	28	—	—
8. Марія Душин	12	1	4
9. М. Кальба	12	1	—
10. Іван Фліс	11	—	—
11. В. Запаранок	11	—	—
12. В. Ділок	10	4	—
13. Б. Футей	10	4	—
14. Е. Репета	4	2	—
15. Анна Чопик	1	—	—
Разом прислали	412	66	65

ЗДОБУТКИ ПОЧЕСНИХ ЧЛЕНІВ ГОЛОВНОГО УРЯДУ УНС ЗА ЧАС ВІД 1-го СІЧНЯ ПО 31-го ГРУДНЯ 1977 Р.

П. Ч. Ім'я і прізвище	Здобув членів	В тому АДД	Льотер.
1. Я. Падок	3	—	—
2. С. Куропас	3	—	—
3. І. Іванчук	3	1	—
Разом прислали	9	1	—

КАНАДСЬКА ОТЯГОВКА

Про загальну працю Канадських Округів і Відділів буде мова в наступному звіті, а аналізуючи організаційну працю в 1977 році слід відмітити те, що, як уже було сказано в таблиці ч. 9, Канада збагатилася одним новим Відділом в Едмонтоні, Альберта, який заснувала головна рада Текля Мороз. Вона придбала до цього 20 нових членів, у великій мірі допомогла Округу Захід, Канада зайняти перше місце за найвище відсоткове виконання квоти. У загальному рік 1977 під організаційним оглядом був кращим для Канади, як рік 1976, бо в 1976 році придбано 302 члени, 1977 р. придбано 438 членів, тобто на 136 більше. Це у великій мірі завдячуємо майстрові Іванові Геврику, який придбав 70 нових членів. З того числа придбав 59 до свого, 445-го Відділу і 11 до 494-го Відділу в Довфін. Слід згадати і те, що у суботу, 10-го вересня, 1977 року відбулося святоче відзначення Канадської Канцелярії в Торонто, директором якої призначено заслуженого союзника Богдана Зорича.

У таблиці ч. 21 подано дані про організаційну працю Канадських Відділів за місяцями. Подані числа придбаних членів самі за себе говорять і до цього не потрібно коментарів.

ТАБЛИЦЯ Ч. 21

КАНАДСЬКА ОТЯГОВКА

Нові члени придбали у 1977 році за місяцями в Канаді

Місяць	придбано
Січень	16
Лютий	19
Вересень	27
Квітень	22
Травень	34
Червень	19
Листопад	21
Серпень	53
Вересень	44
Жовтень	45
Листопад	60
Грудень	78
РАЗОМ:	438

У таблиці ч. 22 інформую про організаційні здобутки окремих Округів, які об'єднують 63 Відділи, а 4 Відділи, канадської території є приділені до Детройтської Округи і два Відділи, 431 і 443-й приділені до групи „Необ'єднані Відділи“. Разом Канада нараховує 87 Відділів, які приєднали у передконвенційному році 438 нових членів. Якщо говорити про відсоткове придбання нових членів у відношенні до Відділів в Округах, то перше місце належить Монреальській Окрузі, головою якої є головна рада Текля Мороз.

ТАБЛИЦЯ Ч. 22

Нові члени придбали у 1977 році в Канаді за Округами

Округ	Відділ	члени
Торонто	25	127
Монреаль	8	102
Ніагара	9	52
Захід Канади	19	152
Канадські Від. в Детройті	4	5
РАЗОМ:	67	438

Загальний огляд праці у міжконвенційному часі роки: 1974, 1975, 1976, 1977

Досі у звіті в більшості були заточені справи минулого, передконвенційного року, а тепер подано коротко загальний огляд праці протягом всіх чотирьох років від останньої 28-ї Конвенції. Перше, що подано у таблиці ч. 23, це числа нових членів, придбаних за чотири роки. В тому часі придбано 13,930 нових членів. Коли б не поважили кожорічні втрати, як смертність (в тому померло 3,576 членів), дозрілі грамоти і суспендовані члени, то придбаних так поважне число членів, можна б розраховувати на зріст УНСОЮЗУ не лише фінансово, але і в числі членів. На жаль, наші втрати були більші, як втрати і в тому часі ми втратили 1,464 члени у загальному числі членів. Але в цей сам час, як виказує таблиця ч. 24, сума забезпечення членів, не зважаючи на втрати, зросла на 11,670,256 дол. А коли порівняти суму зросту забезпечення лише в роках 1976 і 1977 то вона збільшилася члени в одному році на так поважну суму, як 4,282,997 дол.

ТАБЛИЦЯ Ч. 23

Нові члени придбали в міжконвенційному часі за роками (1974-1977)

Рік	придбано членів
1974	4,005
1975	3,111
1976	3,071
1977	3,743
РАЗОМ:	13,930

ТАБЛИЦЯ Ч. 24

Загальний стан членів УНС та їх сума забезпечення в міжконвенційному часі

Рік	Загальний стан членів	Іх сума забезпечення	Поточна сума забезпечення
1973	89,119	\$113,624,140	\$1,375
1974	89,089	\$117,521,304	\$1,319
1975	88,112	\$118,962,835	\$1,359
1976	87,729	\$121,061,399	\$1,379
1977	87,655	\$125,294,398	\$1,439

Втрати в членстві 1,464, а в цей сам час сума забезпечення зросла по сторони „двох“ на \$11,670,256.

Якщо говорити про втрати виключно активних членів, то вони є багато більші. В міжконвенційному часі, коли придбано 13,930 нових членів, в цей сам час ми повели, на жаль, так поважні втрати, як 3,513 члени. Чому були такі поважні втрати, то на це можна навести багато причин. Про деякі ми вже згадали у вступі до звіту, а про інші будемо говорити у інших розділах.

Звітуючи про загальну організаційну працю наших союзників, не можна покинути віддані праці членів Головного Уряду, які рік рідко збагачували Союз новими членами. Про них ми вже згадали в таблиці ч. 20, але для загалу відносимо виключно до передконвенційного року. Тепер, у таблиці ч. 25 подано з привнесістю список 20 членів Головного Уряду, які в міжконвенційному часі придбали 1,451 членів. Інші члени Головного Уряду також були активні в організуванні нових членів, але залишали їх на окремих секретарів і інших відділових урядовців. Всім їм висловлюю щиро подяку за організаційну допомогу.

ТАБЛИЦЯ Ч. 25

ЗДОБУТКИ ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ УНС У МІЖКОНВЕНЦІЙНОМУ ЧАСІ

Ім'я і прізвище	1974	1975	1976	1977	Разом
Йосип Лісогір	—	—	—	—	—
Д-р Іван Фліс	16	13	6	11	46
Се. Павло Юзак	—	—	—	—	—
Марія Душин	11	11	12	12	46
Володимир Сохан	—	—	—	—	—
Ульяна Дячук	—	—	—	—	—
Степан Гавриш	30	40	47	35	152
Іван Геврик	31	11	15	70	127
Іван Вінник	—	1	—	—	1
Д-р Богдан Гнатюк	—	—	—	—	—
Д-р Іван Скальчук	1	1	—	—	2
О. Іван Ващук	2	2	—	—	4
Василь Ділок	116	40	6	10	172
Тарас Шмагла	—	2	—	—	2
Д-р Богдан Футей	—	—	10	10	20
Анатолій Дорошенко	4	10	14	28	56
Анна Гарас	31	36	36	43	146
Текля Мороз	28	25	29	52	134
Евген Іванчик	—	13	—	—	13
Д-р Анна Чопик	2	1	—	1	4
Володимир Запаранок	17	15	6	11	49
Д-р Микрон Куропас	—	—	—	—	—
Мирослав Кальба	2	5	10	12	29
Евген Репета	—	—	2	4	6
Андрій Джула	30	32	31	32	125
Іван Олександрійський	97	55	85	81	318
Разом:	418	312	309	412	1,451

Важливу роль в союзній праці сповняє Клуб Заслужених Союзників. Тому з привнесістю коротко згадаю його історію і працю на протязі 17 років. Цей Клуб створено в УНСОЮЗІ 1961 року, а вступу до нього мають ті союзники, які на протязі календарного року придбали щонайменше 25 нових членів. Новий член Клубу одержує виключно по-мистецьки плікетку із союзною емблемою і написом за заслуги для УНСОЮЗУ. За кожний наступний рік членства у згаданому Клубі, отримує золоту зірку. У комерційних забезпечувальних установах існують Клуби „Мільйонерів“, тобто таких, які в одному році продали забезпечення бошад на один мільйон доларів. УНСОЮЗ, як братська установа більшу увагу звертає на кількість членів, як на суму забезпечення. Тому, замість Клубу Мільйонерів, створено Клуб Заслужених Союзників, до якого в першому році — 1961 належало 56 осіб основноположників і вони разом придбали 2,894 нових членів. Символічна річниця існування Клубу припала на 1977 рік. У звітному, передконвенційному, 1977 році прибуло рівно 10 нових членів до Клубу, які придбали 296 нових членів до УНСОЮЗУ. Згадуючи Клуб Заслужених Союзників, слід відмітити те, що 1977 року до нього належало 41 союзників, які разом придбали 1522 члени, що становить 40,6 відсотка загального числа придбаних 3,743 членів. Разом за 17 років члени Клубу придбали до УНСОЮЗУ 32,697 нових членів, що становить 44 відсотки загального числа 73,513 членів, придбаних у тому часі. У таблиці ч. 26 подано загальні інформації про осіб, які належали до Клубу на протязі 17 років, а в таблиці ч. 27 подано числа придбаних членами Клубу членів за 17 років.

ТАБЛИЦЯ Ч. 26

КЛУБ ЗАСЛУЖЕНИХ СОЮЗОВІВ 1961 — 1977

І. Основники і члени Клубу впродовж усіх 17 років

1. Степан Гавриш /83/.

II. Члени Клубу впродовж 16 років

1. Квітка Стецюк /25/, 2. Іван Олександрійський /153/, 3. Михайло Фединишин /155/, 4. Михайло Семків /379/.

III. Члени Клубу впродовж 15 років

1. Д-р Василь Палідвор /204/, 2. Богдан Зорич /432/, 3. Петро Головачук /42/.

IV. Члени Клубу впродовж 13 років

1. Олена Олек /22/, 2. Іван Петрунчук /78/, 3. Андрій Джула /161/, 4. Роман Чуквич /88/.

V. Члени Клубу впродовж 12 років

1. Анна Гарас /47/, 2. Микола Ткачук /114/, 3. пок. Тарас Шпікула /221/, 4. пок. Петро Федик /292/.

VI. Члени Клубу впродовж 11 років

1. Д-р Атанас Слюсарчук /174/, 2. Василь Ділок /407/.

VII. Члени Клубу впродовж 10 років

1. Микола Хоманчук /5/, 2. Володимир Гаврилик /316/, 3. Василь Орхівський /353/, 4. Василь Попович /367/, 5. Іван Геврик /455/, 6. Володимир Запаранок /484/.

VIII. Члени Клубу впродовж 9 років

1. Михайло Турко /63/, 2. пок. Евстахій Гомоток /427/.

IX. Члени Клубу впродовж 8 років

1. Михайло Ольшанський /51/, 2. Михайло Кітчук /240/, 3. Іван Книгицький /430/.

X. Члени Клубу впродовж 7 років

1. Іван Піндус /39/, 2. Іван Заворський /147/, 3. пок. Володимир Гірик /341/, 4. Йосип Ярема /372/, 5. Ярослав Карпак /385/, 6. Єфим Омельченко /451/.

XI. Члени Клубу впродовж 6 років

1. Михайло Отрок /14/, 2. Андрій Іванюк /106/, 3. Василь Колодій /119/, 4. Іван Пригода /200/, 5. Теодор Кубарич /217/, 6. Богдан Дейчаківський /233/, 7. Василь Шаран /407/, 8. Іван Телок /414/, 9. Петро Дяків /427/, 10. Софія Куца /440/.

XII. Члени Клубу впродовж 5 років

1. Роман Татарський /94/, 2. Василь Кобіто /121/, 3. Петро Сильчак /257/, 4. Євген Репета /292/, 5. Іван Малко /320/.

XIII. Члени Клубу впродовж 4 років

1. Василь Сачко /53/, 2. Адам Ціплин /53/, 3. Володимир Квас /88/, 4. Володимир Реф /120/, 5. Лев Болнар /131/, 6. Дмитро Ділок /170/, 7. д-р Ярослав Падок /194/, 8. Василь Ніжко /194/, 9. д-р Іван Фліс /267/, 10. Іван Чопко /271/, 11. Андрій Копистинський /327/, 12. Емануїл Пригула /337/, 13. Софія Орхівська /340/, 14. Тимко Бутрей /344/, 15. Іван Гавриш /360/, 16. Юліан Баранок /371/, 17. Михайло Ніч /397/, 18. Якіс Бурій /402/, 19. Данило Пиц /458/, 20. Текля Мороз /465/.

XIV. Члени Клубу впродовж 3 років

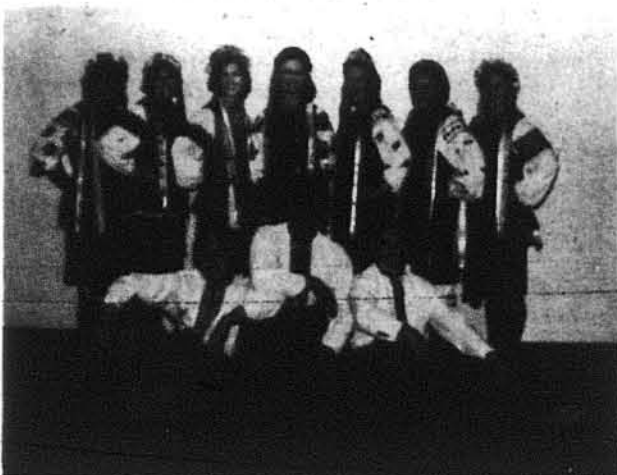
1. Павло Шевчук /13/, 2. Люба Баско /94/, 3. Петро Шерба /173/, 4. пок. Іван Василичин /194/, 5. Андрій Стецюк /240/, 6. Евстахій Мотрович /295/, 7. пок. Михайло Гентош /305/, 8. Василь Цопа /325/, 9. Григорій Кисіль /336/, 10. Михайло Захарко /349/, 11. пок. Іван Красник /399/, 12. пок. Т. Носевич /423/, 13. Осип Бакай /430/, 14. Володимир Пінковський /432/, 15. Олександра Дольницька /434/, 16. Микола Шпитко /489/.

XV. Члени Клубу впродовж 2 років

1. Василь Мандій /8/, 2. Михайло Хомин /32/, 3. Анна Хомин /32/, 4. пок. Петро Пуцко /35/, 5. Анна Гнатюк /37/, 6. Ольга Осередчук /37/, 7. Іван Сидор /90/, 8. В. Крушельницький /94/, 9. Петро Бабич /115/, 10. Іван Була /127/, 11. Микола Сенчишак /131/, 12. Анна Дубас /133/, 13. Іван Гушай

Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

Участь українців у міжнародному фестивалі у Чикаго



Танцювальний ансамбль ОДУМ-у з Чикаго „Метелиця“, під керівництвом Івана Іващенка

У Чикаго над озером, в будинку „морської пристані“ — в історичному Ней-ві Пір від 4-го до 5-го листопада ц. р. відбувся 19-ий міжнародний фестиваль із виставками народного мистецтва, кухні, музики й танців. На цьому фестивалі успішно були репрезентовані українці. Жіноцтво ОО-ЧСУ опікувалося українською кухнею та виставкою українського мистецтва — різьби, кераміки, писанок, вишивок і т. д. Завдяки крамниці „Дельта“ в Чикаго, яка позичила матеріяли, українська виставка була виїзково ефективною.

Із нагоди фестивалю, з рамени суспільної опіки було обрано трьох жінок у народних одягах — китайку, філіппінку й українку — як делегацію до посади міста. Не вибирали молоденьких красунь — дівчат чи молодих. Із українців вибрали 83-річну жінку, п-і Марію Ключу. Відколи п-і Ключа пішла на емеритуру вона зовсім присвятилася праці й допомогі іншим.

Роками вона працювала в церкві своєї парафії, а останні кілька років вона працює при українській Суспільній Опіці, при міській програмі займається видаванням малокоштовних обідів для пенсіонерів. Пані Ключу з іншими вибраними жінками представлено посади міста Чикаго Біландичеві, який дав жінкам призначення та грамоти за їхню працю в громаді та допомогі немічним, про що було подано в американській пресі.

Найбільшою атракцією фестивалю були концерти. Два дні підв'яз, від дванадцяті години дня до 7-8-ї вечора, кількатисячна аудиторія була переповнена — одні відходили, інші приходили. У цьому українці репрезентували ОДУМ: струнний ансамбль, під керівництвом Віктора Войтихова, виконав кілька в'язанок українських мелодій та група танцюристів „Метелиця“, під керівництвом Івана Іващенка, протанцювала два народні танці. Під час і після виступів, українців обдаровано найдовшими і найгучнішими оплесками. На жаль у програмі не було місця на надатки. Після виступів, молодих учасників обступали, розпитували і з ними дискусували.

Ол. Пошиваник

Увага! РОЧЕСТЕР і ОКОЛИЦЯ! Увага!

6-го січня 1979 року

РІЗДВЯНА РАДІОПЕРЕДАЧА

на хвилях 1370 МА

від 6:00-6:45 веч.

ОУВФронту

ТРАДИЦІЙНЕ РІЗДВО ХРИСТОВЕ

в Українському Селі в Глен Спей, Н. Й.

Субота, 6-го січня 1979 р., год. 8-ма веч. — СВЯТА ВЕЧЕРЯ в залі під церквою СВ. ВОЛОДИМИРА. Рівнож о год. 8-й веч. — СВЯТОЧНА РІЗДВЯНА ПРОГРАМА з радіостанції WDLC з Port Jervis, N.Y., яку переведе проф. МИХАЙЛО ДОБОШ.

Неділя, 7-го січня 1979 р. — Різдво Христове ГНІХ. О год. 9:30 р. — Свята сповідь, год. 11-та ранку — ТОРЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ. По пол. колядки відвідують всіх мешканців з колядою.

П'ятниця, 19-го січня 1979 р. — Богоявлення Господнє — Йордан

Год. 11-та ранку — СЛУЖБА БОЖА, а опісля УРОЧИСТЕ ЙОРДАНСЬКЕ ВОДОСВЯТТЯ. По полудні о. парох Теодор Богольник відвідає всіх Парафіан з Йорданською водою.

Проситись всіх Мешканців нашого Села та околиць, рівнож і їх Гостей, взяти численну участь у цих наших традиційних Різдвятих святкуваннях.

ЦЕРКОВНИЙ КОМІТЕТ

бажає всім

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

та

ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ!

Веселих Свят і Щасливого Нового Року Українському Громадянству бажає

Оркестра „ВОДОГРАЙ“ з Нью Йорку

Тел. (212) 782-3019

або (212) 388-2629 (вечорами)

В УКРАЇНІ ПОШИРЮЄТЬСЯ ЗАЦІКАВЛЕННЯ ФІЛАТЕЛІСКО

Київська „Молодь України“ інформує про поширення зацікавлення філателією, бож тільки до самого Київського обласного відділення Всесоюзного товариства вступило в його члени понад тисячу осіб, а загальна кількість членів цього відділення перейшла вже за 9 тисяч. На сам Київ припадає рекордова кількість збирачів марок — 8 тисяч. Для покращання праці в цілому, для більш чіткої праці на майбутнє, президія ВТФ вирішила провести обмін членських квитків, який вже розпочався цього місяця і повинен закінчитись у лютому 1979 року. В загальному в Україні є сорок тисяч українських філателістів.

Об'єднання кол. Вояків Українців в Америці, Відділ Нью Йорк

з невимовним смутком повідомляє, що довголітній і незабутній голова нашого Відділу

СВ. П.

Д-р ІВАН КОЗАК

відійшов у Вічність 27-го грудня 1978 року.

ПАНАХИДИ відбудуться в четвер, 28-го і п'ятницю, 29-го грудня 1978 р., о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні П. Яреми в Нью Йорку.

ПОХОРОН в суботу, 30-го грудня 1978 року, о год. 9-й ранку, з-під названого похоронного заведення до церкви св. Юра і відтіль на український православний цвинтар св. Андрія в Бавид Бруку, Н. Дж.

Дружині Покійного, Синові і Дочці складало сердечні співчуття.

Перед похоронним заведенням стоятиме замовлений автобус до Бавид Бруку.

Управа Відділу

З невимовним болем повідомляємо Рідню, Приятелів і Знайомих, що з волі Всевишнього, відійшов у Вічність, у ранніх годинах дня, 27-го грудня 1978 р., по тяжкій, короткій недугі, наш Найдорожчий **МУЖ, БАТЬКО, СИН, ЗЯТЬ І БРАТ**

СВ. П.

Інж. ВОЛОДИМИР ЯВОРСЬКИЙ

на 58-му році життя, учасник Карпатської Січі, Українського Легіону та старшина І. Української Дивізії УНА.

ПАНАХИДИ — в четвер і п'ятницю, 28 і 29-го грудня, о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Литанина при Спрінгфілд Авеню в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ПОХОРОН в суботу, 30-го грудня 1978 року, о год. 9-й ранку з цього ж похоронного заведення до церкви св. Троїці при Ласис Авеню в Ірвінгтоні, а опісля на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

Залишені в безмежному смутку: дружина — ВІРА, донька — НАДІЯ, мама — ВАЛЕНТИНА, теща — ТЕКЛЯ ДЕМЧУК, сестра — ГАЛИНА МАКСИМЮК з родиною, брат — ОМЕЛЯН з родиною, Родини: ГУЛЯІ, МРИГЛОЦЬКІ, ДЕМЧУКИ, МІХНЯКИ.

З волі Покійного, Родина просить замість квітів, складати пожертви на Українських Восених Інвалідів і Українську Православну Семінарію в Бавид Бруку, Н. Дж.

СВ. П.

Д-р ІВАН КОЗАК

сотник Української Галицької Армії, адвокат у Угнові, пов. Рава Руська, Україна, в'язень Берези Картузької.

ПАНАХИДИ будуть відправлені в четвер, 28-го грудня, о год. 7:30 веч. і в п'ятницю, 29-го грудня, о год. 7:30 веч., в похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул. в Нью Йорку, Н. Й.

ПОХОРОН в суботу, 30-го грудня 1978 року, о год. 9-й ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. Юра, де по Службі Божій буде похорон на українському цвинтарі в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

УЛЯНА — дружина
ВОЛОДИМИР — син з дружиною ІРЕНОЮ
ОКСАНА — донька
РОКСОЛЯНА — внучка
МАРІЯ ЧАЙКІВСЬКА — сестра в Канаді
СОФІЯ ЛІПІНСЬКА — сестра в Україні з родиною
ЄВГЕН — брат в Україні з родиною
ЮРІЙ — брат в Україні з родиною
ІРИНА ГРИЦКО — сестринка з родиною
РОМАН ЧАЙКІВСЬКИЙ — сестринка
ЯРОСЛАВ ЧАЙКІВСЬКИЙ — сестринка з родиною
ОМЕЛЯН ЧАЙКІВСЬКИЙ — сестринка з родиною
ВОЛОДИМИР ЧАЙКІВСЬКИЙ — сестринка з родиною
ОЛЕГ ЧАЙКІВСЬКИЙ — сестринка з родиною
ДОРКО КОЗАК — братанок з родиною
Родини КОЗАКІВ, ДОМБЧЕВСЬКИХ, СМІШКЕВИЧІВ.

Дальша Родина в Україні, Америці і Канаді

Замість квітів на могилу, на бажання Покійного, просимо складати пожертви на Патріарший Фонд, або на Українських Восених Інвалідів.

Українська Православна Парафія св. Троїці в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ділиться сумною вісткою з Парафіянами та Українським Громадянством, що в ранніх годинах, 27-го грудня 1978 року, відійшов у Вічність на 58-му році життя

СВ. П.

Інж. ВОЛОДИМИР ЯВОРСЬКИЙ

заступник голови Парафіального Уряду

ПАНАХИДИ — в четвер, 28-го грудня, о год. 7-й веч., в п'ятницю, 29-го грудня, о год. 7-й веч. в похоронному заведенні Литанина і Литвин, 801 Springfield Avenue, Irvington, N.J.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ — 30-го грудня 1978 року, о год. 9-й ранку в церкві св. Троїці в Ірвінгтоні, а відтак Літні Останки будуть перевезені на український православний цвинтар в Бавид Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті Дружині Вірі й Донечці Наді та дальшій Родині висловлюємо наші співчуття.

Парафіальний Уряд

В глибокому смутку ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомих, що 25-го грудня 1978 року з волі Всевишнього, несподівано, відійшла у Вічність на 67-му році життя, наша Найдорожча **МАМА, БАБЦЯ, СЕСТРА І БРАТОВА**

БЛ. П.

ВОЛОДИМИРА МАРІЯ ОСТАПЯК

з ГОЛИНСЬКИХ

УЧИТЕЛЬКА НА РІДНИХ ЗЕМЛЯХ

ПАНАХИДА буде відправлена в п'ятницю, 29-го грудня 1978 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні М. Насевича, 109 E. Tabor Rd., Philadelphia, Pa.

ПОХОРОН в суботу, 30-го грудня 1978 року, о год. 9-й ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. Йосафата при 2236 Orthodox Street у Філадельфії, а звідти на цвинтар у Факс Чейсі.

Горем прибиті:

дочка — ДАРІЯ з мужем МИХАЙЛОМ КОМАНОВСЬКИМ
внуки — ХРИСТІЯ й АНДРІЙ
Сестра в Україні
стричиний брат — ОЛЕКСАНДЕР ЛУЦЬКИЙ з дружиною ЛЮНОЮ і донькою ЗОРЯНОЮ
стричині сестри — МАРІЯ ЛЕВИЦЬКА і ГАЛИНА СТЕЦЬКО
швагер — ВАСИЛЬ ОСТАПЯК з родиною в Торонті

УКРАЇНА ТА УКРАЇНЦІ...

(Закінчення зі с. тор. 2)

рожість до Росії, необ'єктивність і т. п. Цього закинути Солженіцину ніхто не може тим більше, що він сам був там, багато бачив і чув. В додатку до цього, він є першо-рядним та дуже солідним дослідником, обдарованим такими прикметами як сила волі, добра пам'ять. Тоді, коли другі спів'язні були прибиті таборовами життям, Солженіцин переводив сам на собі дуже шляхетний експеримент. Він вправляв пам'ять і при-йшов до висновку, що пам'ять людини є майже неограниченою. Був час, що не можна було зроби-ти найменшої нотатки для якоїсь майбутньої літературної праці і тому він почав нотувати всякі записки у свійому „компютері“ — в голові. Це вимагало постійної уваги і пере-вірки. По якомусь часі він так вправив свою пам'ять, що міг слово в слово по-вторити довгу поему, або цілий зміст запроєктованої книжки.

Як знаємо, російські письменники в більшості ігнорують, або глядять згори на українських письменників. Цього не робить Солженіцин. Він навіть по-кликається на Шевченка. На сторінці 459, він пише: „Цей самий Тарас Шевче-нко, якого розпучливі рядки були цитовані поперед-ньо, „десять років пізніше писав: „Ні одна моя внут-рішня риса не змінилася. Дякую мому Всевишньому Творцю цілим моїм серцем і душою за те, що не дозволив моєму гіркоту пережити тіткнутися своїми залізними кінтами мо-єго вірування“.

Цей уривок з журналу-ленника Шевченка запи-

саний під датою 27-го лип-ня 1857 року, у перекладі Л. Білецького, „Твори“ Ше-вченка, Видавництва Мико-ли Денисюка, звучить де-що інакше: „Наприкінці подякував всемогучому Чоловікові, що подарував мені силу душі й тіла пройти цей похмурий тернистий шлях, не зриваю-чи себе й не принизивши в собі людської гідності“.

У попередньому томі „Архипелаг Гулаг“ Солже-ніцин навіс слова Шевче-нко з його листа до княз-ни Варвари Репніної: „Не-має тепер у мене ні суму, ні радості, є зате мир душевний і спокій моральний аж до риб'ячої холодно-кровоності (В цьому місці Солженіцин, або переклад-чик на англійську мову пропустив слідуючі слова: „Майбутнє для мене наче б не існує“, прим. К. К.). Невже ж постійні нещастя можуть так прикро пере-робити людину?“

У глосарії про Ше-вченка подано: „Тарас Гри-горович Шевченко (1814-1861) — великий українсь-кий поет. Прожив 10 років на вигнанні за національну активність“.

У глосарії поперед-нього тому про Шевченка сказано: „Тарас Григорович Шевченко 1814-1861, український класичний по-ет, засланий за політичну діяльність, 1847-1857“.

Покликуючись на Сол-женіцина можна опроки-нути не одного так зва-ного „советолога“, який перекуряє факти про ук-раїнців, або вперто ігнорує визвольну проблему укра-їнського народу.

(Кінець)

Успіхи нашої молоді

НОВИЙ ЛІКАР — Д-р АНДРІЙ БАРАН

У цьому році українська громада в Америці зба-гатила численним при-ростом молодих лікарів. Одним із них є д-р Анд-рій Остап Баран, який у червні 1978 року закін-чив Джорджтаун Медичну Школу у Вашингтоні.

Д-р Андрій Баран — це син д-ра Остапа й Зеновії Баран із Нью Йорку. На-родився він у цьому ж мі-сті 12-го грудня 1952 року.

Закінчивши початкову школу св. Юра, молодий Андрій навчався у като-лицькій військовій середній школі, Ксав'єр гай скул у Нью Йорку. Тут, як і в народній школі, належав до визначних учнів та за-служив собі на додаткове відзначення капітана в ROTC у цій школі.

Вищу освіту здобув на Колумбійському універси-теті також в Нью Йорку. У цьому часі організував сту-дентів — в протинаступ-страйкуючим лівим рали-калам, які замикали будин-ки освіти та нищили влас-ність університету.

Після закінчення Ко-лумбійського університе-ту, Андрія, який мав дуже добрі оцінки в науці, при-йнято до кількох медичних шкіл, з яких він вибрав Джорджтаун Медичну школу у Вашингтоні. Цю школу закінчив він 3-го червня 1978 року зі сту-пенем доктора медицини.

Д-р Андрій має за со-бою дві наукові праці. Ол-



Д-р Андрій О. Баран

на з них, „Евалюешен оф Пейшенс Варфарін Ріквар-сментс“ була опрацьо-вана в ньюйоркському Корнелл університеті та поміщена в „Клінічних до-слідках“, вересень 1978. Ця праця пов'язана з упрощен-ням лікування гострого запалення жил.

Д-р Андрій займається спортом і дуже цікавиться українською історією та народним мистецтвом, зо-крема танком і пісню. Його зокрема цікавить те-матика американської гро-мадянської війни, про яку дописував до кількох аме-риканських журналів.

Д-р Андрій О. Баран є членом 455-го Відділу УН-Союзу.

Н. Н.

Проголошено вислід літературного конкурсу

Філадельфія, Па. — Жур-лі Літературного Конкур-су на коротке оповідан-ня або новелю із сучас-ного життя — конкурсу, що його проголосила з нагоди свого двадцятиліт-тя Бібліотека Пласту і Рід-ної Школи у Філадельфії, — розглянуло тридцять надісланих на конкурс творів. На своїх засіданнях 18 і 25 жовтня 1978 року Жур-лі ухвалило: першої нагоро-ди не давати нікому, на-томість дати дві рівноряд-ні другі нагороди по сто-п'ятдесят доларів і три рівнорядні треті нагороди по сто доларів.

Стоп'ятдесятидоларові премії призначено дво-ма творам: „Ніби в кінофільмі“ та „Сестра Анна“. Після роз-криття конвертів та роз-шифрування псевдонімів на спільному засіданні членів Жур-лі із членами конкур-сового комітету 18-го лис-топада ц. р. у Філадель-фії, виявилось, що автором „Ніби в кінофільмі“ є Ган-на Черинь із Чикаго, а ав-тором оповідання „Сестра Анна“ є Микола Погіндний-Угорчак з Милвілу, Нью Джерсі.

Стоп'ятдесятидоларові при-значено за оповідання „Зламаний перстень“, що його автором виявився Ми-кола Ковшун із Ошави, Канада; за „Вітер часу“, що його автором є Вален-тина Юрченко з Йонкерсу, Нью Йорк; та за „Італійсь-кі помідорчики“, твору, що його автором є Світла-на Кузьменко з Торонто.

Жур-лі вирізило, як вар-ті спеціального відзначення твори: „Біля фонтану“ — автор Михайло Острове-ха з Нью Йорку; „Солом'я-ний бриль“ — автор П. Киселів з Нью Йорку; „До-рожнє знайомство“ — ав-тор Анатоль Галан з Ро-честеру, Н. Й.; „Матійол-ка“ — автор Іван Керниць-кий з Нью Йорку; „Зуби“ — автор Р. Левинський з Елі-забету, Н. Дж.; „Лист від сина“ — автор Іванна Са-вицька з Джерзі Сіті; „На вакаціях“ — автор Іван Івахів з Денверу, Колора-до; „Білі каштани“ — ав-тор Олександр Зозуля з Ліво-нія, Мічиген; „Спо-кутувана провинна“ — ав-тор Володимир Барагура з Вудгейвену, Н. Й.; „День і ніч на участку лагера Ба-тик“ — автор Марія Ка-вун з Австралії; „Мама з України“ — автор Марія Кузьмович-Головінська з Філадельфії.

Жур-лі виділило в окрему групу три автори, що за-служували б на нагоро-ду або відзначення, але за своїм жанром, або тому, що були вже частинно дру-ковані не відповідають умо-вам конкурсу. Це „Князь“ — автор Юрій Тис з Ворену, Мічиген; „10 березня“ — автор Галія Мазуренко з Лондону, Англія та „У Сибіру“ — автор Марія Кавун з Ав-стралії. Членами Жур-лі бу-ли: Іван Коровицький, Григорій Костюк та Юрій Лавриненко.

Вступайте в члени УНСоюзу!

ПОВІДОМЛЕННЯ

Членам і Відділам УНСоюзу

Повіdomляемо Членів і Відділи УНСоюзу, що з уваги на закінчення року, Головна Канцелярія УНСоюзу мусить замкнути рахунки та здепонувати у банках гроші, одержані від Відділів,

не пізніше, як вполудне 29-го грудня 1978 року

Гроші, прислані пізніше вже не зможуть бути зачислені на 1978 рік. З уваги на це, закликаємо всіх Членів УНСоюзу заплатити вклади, платні в цьому місяці, якнайскоріше, а всі Відділи УНСоюзу вислати розчислення і гроші так скоро, щоб вони наспіли до Головної Канцелярії не пізніше, як у П'ЯТНИЦЮ, 29-го ГРУДНЯ 1978 року до полудня.

Звертається увагу на те, що Відділи, які спізню-ся з присилкою вкладок, будуть подані як довжники в річному звіті.

Головна Канцелярія УНС

Шевченківська Фундація відбула своє річне засідання

Вінніпег (КУК). — Для представлення рахунків за минулий діловий рік та пе-ревірки зроблених інвести-цій і признаних субсидій, відбуло у Вінніпегу 16-го листопада ц.р. Річне Засі-дання Дирекції Шевченків-ської Фундації, враз з Кон-трольною комісією під про-водом президента фундації д-ра І. Глинки. Згідно з рахунковими звітами, в ми-нулому діловому році, цеб-то на кінець березня 1978 капітал фундації збільшив-ся на \$113,874 і в цей спосіб досягнуто суму 1 015 630 до-ларів власних фондів Ше-вченківської Фундації.

Після переведення дискусії над минулорічним діло-вством і схвалення реко-ментацій, Дирекція Ше-вченківської Фундації укон-ститувалась на будучий рік у такому складі: д-р І. Глин-ка — президент, д-р Я. Бар-вінський — заступник пре-зидента, Ю. Гвоздулич — секретар-скарбник, і члени: суддя І. Соломон, О. Мель-ник, п-і Р. Кондра і Л. Ново-сад; Контрольна комісія: А. І. Яремович — голова, сен. П. Юзик — заступник голо-ви, п-і Л. Чайковська — секретар, і члени: С. Янків-ський і І. Гуйда.

Щоби послужити прикла-дом іншим, на цьому Річ-ному Засіданні п. Янків-ський заявив свій намір за-початкувати виплати на дру-гих 10 000 доларів. Як відо-мо п-тв Стефан і Марія Янківські були одними з перших меценатів фундації, які дотепер виплатили пов-них 10 000 доларів.

Наступного дня Дирекція Шевченківської Фундації відбула окреме засідання, на якому розглянено части-ну апіляцій зголошених на різні українські культурні

проекти, признавши суму 23 450 на 21 субсидії і сти-пендій з тим, що решту одержаних апіляцій роз-глядатимуть на черговому засіданні, передбаченому

на кінець грудня 1978. При-знані субсидії виплачува-тимуть у перших місяцях 1979 в міру напливання при-ходів з інвестицій капіталу. Разом із попередньо при-знаними дотациями, в цьо-му біжучому році Шевче-нківська Фундація розприді-

лила 41 200 доларів на про-екти розвитку української культури в Канаді, що ра-зом з усіма попередніми роками дає суму 336 525 доларів виданих дотепер на українську культурну пра-цю з чистих доходів, що їх досягнуто з інвестицій ка-піталу фундації.

УВАГА!

НОВА УКРАЇНЬСЬКА ПЛАСТИНКА

УВАГА!

РЯД НОВИХ НАРОДНИХ І СУЧАСНИХ ПІСЕНЬ ПІД ЗВУКИ МУЗИЧНИХ АНСАМБЛІВ: ОРИГІНАЛЬНІ КОМПОЗИЦІЇ В ОБРОБІ



ЮРКА КУЛИЦЬКОГО КОРИСНИЙ І ПРИСМІЙНИЙ РІЗДВЯНИЙ ПОДАРУНОК ДЛЯ РІДНИХ І ЗНАЙОМИХ. МОЖНА НАБУТИ В УКРАЇНСЬКИХ КНИГАРНЯХ.

YEVSCHAN RECORDS: P.O. Box 125, Station St. Michel, Montreal, Que., Canada H2E 3L9

Приймається оголошення СЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ у „Свободі“

Адміністрація „СВОБОДИ“ запрошує ВШановних Читачів, Установ, Організацій, Товариств, Професіоналістів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святоточні привітти у збільшеному Різдвяному числі, що зайдуть у найдавший закутки світу.

Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святоточного числа, надають таким побажанням окремої вар-тості і значення.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ:

1 цаль через 1 шпальту ..	\$ 4.00	4 цілі через 2 шпальти ...	24.00
1 цаль через 2 шпальти ..	6.00	5 цілів через 2 шпальти .	30.00
2 цілі через 2 шпальти ...	12.00	6 цілів через 2 шпальти .	36.00
3 цілі через 2 шпальти ...	18.00	та в інших розмірах.	

ОГЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ —

за старим стилем до 28-го ГРУДНЯ 1978 року

Оголошення будуть поміщені в порядку їхнього приходу, в першому числі ті, що скоріше надішлють свої замовлення. Зголошення святоточних побажань, РАЗІ І З ГРОШЕВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилати до:

„СВОБОДА“

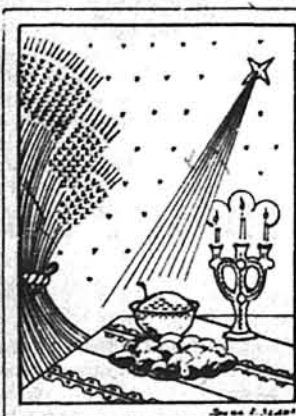
30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

ПРОВЕДІТЬ СЯТОЧНО, РОДИННО, ВЕСЕЛО, СПОКІЙНО

РІЗДВЯНІ СЯТА НА СОЮЗІВЦІ!

Веселих Свят



Merry Christmas

Замовлення слати:

Ukrainian National Association Estate Kerhonsk, N.Y. 12446

Name

Address

Tel.: (914) 626-5641

У неділю, 31-го грудня 1978 року ЗУСТРІЧ НОВОГО РОКУ з новорічною програмою

Новорічна вечірня тільки на замовлення ЗАБАВА при звуках оркестри „Союзівки“

У суботу, 6-го січня 1979 року СЯТА ВЕЧІРЯ з традиційними 12-ма стравами

УКРАЇНСЬКИЙ ВЗІР

Якщо любите красу української мови і хотіли б мати задоволення самі вислати свою українську блузку, часом для вас.

УКРАЇНЬСЬКА БЛУЗКА — наперед приготована

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

Вамі, якій блузці, вибрати:

ВОРОГ НАРОДУ

ПОВІСТЬ У ДВОХ ТОМАХ

Том перший: Проти Тесі. Том другий: Планета Рабіл. 939 сторінок. Ціна 15.00 дол.

Замовляти: книгарський відділ при „Свободі“, пере-силаючи чек або поштовий переказ, долучуючи 75 центів на комісії переказу.

„Свобода“, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303

TEL. 855-5550, New York, 10003

НА СВЯТА: кутя, мак, мед, гриби, карточки і т. п. одержите в АРЦІ.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ! УНСоюзу!

A. E. SMAL & Co. REAL ESTATE & INSURANCE 1733 Springfield Avenue Maplewood, N.J. 07040 (201) 761-7500

Приймає всі види забезпечення, зокрема: на особові і вантажні авта та мотоциклі; від вогню, від відповідальності і бонди; на життя і акцидентні поліси.

Продає і приймає на продаж нерухомості в Мей-пелуді, Ірвінгтоні та всіх доколичних місцевостях.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ПОНЕДІЛОК, 1-го СІЧНЯ 1979 р.

КЛІВЕЛЕНД, Огайо. Річні збори Б-ва св. Василія 364 Відл., о год. 1-й по пол. в залі УКЦеркви св. Марії, 3290 E. 105 St. — В. Владика.

ЗАНЕСВІЛД, Огайо. Б-во св. Йосафата 279 Відл. повідомляє, що на зборях перебувало ту саму Управу на 1979 рік. — Н. Оленчук, секр.

REAL ESTATE

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ на ФЛОРІДІ нові хати з всім модерним влаштуванням.

5 кімнат, від \$25,000
5 кімнат, гараж \$31,500
7 кімнат, 2 гаражі \$45,500
7 кімнат, „спліт-левел“ \$65,000

„ГАРДЕН ГОМС“

5 кімнат, гараж \$32,500

На дві родини \$65,000

Ділянки під хату відл. \$ 8,000

SUNNYLAND REALTY

Stephen Kowalchuk — Realtor

855 N. Park Ave., Apopka, Fla. 32703

(305) 886-3060

BUSINESS SERVICE

ADVERTISE YOUR PRODUCT OR BUSINESS ON RADIO

in any language

Possibly in your own voice.

Inquiries write — Box 601, Bronx, N.Y.

10453. Call Ann Love (212) 299-7444.

299-7480 or leave message PL 3-2310.

FARMS AND CO HOMES

MOUNTAIN VIEW

1 mile to Soyuzivka

Completely rem